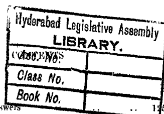
Vol. II.
No. 20




*Saturday*
*5th July, 1952*

# HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

## Official Report




CONTENTS



***Price: Eight Annas.***

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1953

# HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

*Saturday, 5th July, 1952*

(TWENTIETH DAY OF THE SECOND SESSION)

The House met at Two of the Clock

[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

## Starred Questions And Answers

*Mr. Speaker*: Let us take up questions

### *Dubbak Local Unit*

***168**: *Shri A. Gurva Reddy* (Siddipet): Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state:

(1) Whether there are any dues to anybody in the Dubbak Local Unit (Siddipet Taluq)?

(2) If so, what is the amount and since what date are they due?

اگریکلچر اینڈ سپلائی منسٹر (ڈاکٹر چنا ریڈی) - جی ہاں - لیکن یہ بقایا کسی خاص شخص سے وصول شدنی نہیں ہے بلکہ لوکل یونٹ سے وصول طلب ہے - رقم بقایا جو تقریباً ۱۲۰۰ سکہ عثمانیہ ہے وہ سنہ ۱۳۵۶ف تا ۱۳۵۹ف کی بابت ہے -

شری گوواریڈی - کیا یہ صحیح ہے کہ حکومت کے وہ صاحب جنکے ذمہ لوکل یونٹ تھا بھاگ گئے ہیں -

ڈاکٹر چنا ریڈی - میں نے ابھی جواب دیا ہے -

شری کے - وینکٹ رام راؤ (چنا کنڈور) - کیا وصولی کی کوئی کارروائی کی جارہی ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی - حیدرآباد کمرشیل کارپوریشن جسطرح یونٹس کا حساب دیکھکر کارروائی کرتی ہے اسی طرح عمل کیا جا رہا ہے -

شریمتی لکشمی بائی (بانسواڑہ) - کیا آنریبل منسٹر کو یہ معلوم ہے کہ حکومت لوکل یونٹس کے لئے ۱۲۰۰ روپیہ دھڑوت مانگتی ہے ، چنانچہ نظام آباد میں مل اونر کے ساتھ ایسا عمل ہوا ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ ایسا کوئی اسپیسفک کیس ( Specific Case ) میرے سامنے نہیں ہے ۔ نوٹس دیجئے ۔

شری سی ۔ ایچ ۔ وینکٹ رام راؤ ( کریم نگر ) ۔ ایسے کتنے کیسس آنریبل منسٹر کے پاس ہیں ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ دوبا ک ( سدی پیٹھ ) کا ایک ہی کیس ہے ۔

**श्री. माणिकचंद पहाडे (फुलम्री)** : लोकल युनिटस के रुपये बाकी क्यों हैं ?

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ پیسے نہیں تھے اسلئے باقی ہیں ۔

**श्री.माणिकचंद पहाडे** : क्या कॉरपोरेशन के पास अुस वक्त पैसे नहीं थे ?

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ عام طور پر لین دین میں ایسا ہوتا ہی ہے ۔ لکھ پتی اور کروڑ پتی بھی ایسا کرتے ہیں ۔

شری جی ۔ راجہ رام ( آرمور ) ۔ مجھے اس سلسلہ میں کچھ کہنا ہے ۔ آنریبل منسٹر نے یہ کہا کہ بڑے بڑے ساہوکاروں کے پاس بھی ایسا ہوتا ہے ۔ تو کیا کمرشیل کارپوریشن بھی کوئی ساہوکاری دھندہ ہے ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ آنریبل ممبر کو سونچ کر نتیجہ نکال لینا چاہئے ۔

شری کے ۔ وینکٹ رام راؤ ۔ کیا کمرشیل کارپوریشن کے حسابات کا ابھی تصفیہ نہیں ہوا ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ ہورہا ہے ۔

شری کے ۔ وینکٹ رام راؤ ۔ کتنا وقت لگے گا ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ میں سمجھتا ہوں کہ بہت تھوڑے ہی عرصہ میں تصفیہ ہوجائیگا ۔

*Mr. Speaker*. Let us proceed to the next question.

## *Backward Classes*

*307. *Shri Narendra* (Karvan): Will the hon. Minister for Social Service be pleased to state:

(1) Whether a list of backward classes has been prepared by the Government?

(2) If so, what is the number of classes included in the list?

(3) What steps have been taken or are proposed to be taken by the Government to ameliorate the lot of backward classes economically, socially and educationally?

**मिनिस्टर फॉर सोशियल सर्वीस (श्री. शंकरदेव)**: प्रश्नके प्रथम विभाग का अुत्तर है. जी हां। सरकार ने बिछडी जातियों की नामावली तयार की है ।

(२) *अिसमें शेडयुल्ड ट्राअिब्स अर्थात् वन्य जाती ९, शेड्युल्ड कास्ट्स् ३२,* और बॅकवर्ड क्लासेस ५३ हैं।

(३) अिन बिछडी जातियोंके आर्थिक, सामाजिक और शैक्षणिक प्रगतीके योजनाओं को तयार करने के लिये सरकार विचार कर रही है । वरंगल में बंजारों की अपलिफ्ट (uplift) के लिये सन १९४६ अि. से काम हो रहा है। और अिनके तांडों में शिक्षा दीजारही है । अिस तरह वेलफ्लॅन्ड कोआपरेटिव्ह ऑरगनाअिजेशन और रीहॅबिलिटेशन का काम हो रहा है। अिस प्रकार नलगुंडे जिले में भी काम किया गया है। बाकी जातीयों के सिलसिले में सरकार सोंच रही है।

**श्री. नरेंद्र (कारवान)** : जो नामावली तयार की गई हैं क्या अिस की तयारी में आनरेबल मिनिस्टर ने अिन क्लासेस के लोगों की सहायता ली है ?

**श्री. शंकरदेव** : हमारी दृष्टी में बॅकवर्ड क्लासेस के जो अच्छे अच्छे नुमायंदे थे अुनको बुलाया गया और हर बॅकवर्ड क्लास के रिप्रझेंटेटिव्हज और सेन्सस कमिशनर अिस नामावली कमेटी में मौजूद थे। जिन्होंने यह नामावली बनाओी है । अगर कोओी व्यक्ति यह चाहे कि अिस नामावली में किसी और को भी लिया जाय तो अिस पर विचार किया जायेगा ।

**श्री. नरेंद्र** : क्या आनरेबल मिनिस्टर बतला सकते हैं की अिनकी शिक्षा के संबंध में क्या काम किया गया है ?

**श्री. शंकरदेव** : अभी अभी नामावली तयार की गई है। क्या क्या शिक्षा दी जायगी, अिस पर और युनिव्हर्सिटि शिक्षा पर भी विचार किया जा रहा है। जब यह निश्चित हो जायगा तो अिस के अनुसार काम किया जायगा । युनिव्हर्सिटी को आर्डर भी चले गये हैं ।

**श्री. नरेंद्र** : अिनके लिये कितना फंड बजेट में रखा गया है?

**श्री. शंकरदेव** : आप स्वयं जानते हैं कि अिस साल स्टेट का बजेट डेफिसिट में जा रहा है । अिस लिये अिस वर्ष गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया पर निर्वंहण है।

**شری ویریندر پاٹیل** (آلند)- یونیورسٹی میں کتنے پرسنٹیج سیٹس انکے لئے رکھے گئے ہیں ؟

**श्री. शंकरदेव** : अभी अिस का तसफिया नहीं हुआ ।

**شری لکشمن کونڈا** (آصف آباد- عام) - گورنمنٹ سرویسیس میں کیا انکے ساتھ خصوصی سلوک کیا جائیگا اور کتنی سیٹس ان کے لئے ریزرو کی گئی ہیں ؟

**श्री. शंकरदेव** : अिस के बारे में गवर्नमेंट सोंच रही है ।

**श्री. नरेंद्र** : क्या यह सही है कि आनरेबल मिनिस्टर के पास भारत सरकार से सर्क्युलर आया है कि बॅकवर्ड क्लासेस को मुलाजमत में १२ प्रतिशत सीट्स दिये जायें और अिस सर्क्युलर की बिना पर आनरेबल मिनिस्टर से प्रार्थना भी की गओी थी, लेकिन अुसे अस्वीकार किया गया ?

**श्री. शंकरदेव** : बॅकवर्ड क्लासेस के संबंध में गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया ने कोअी ऑर्डर्स नहीं दिये हैं बल्कि जो कुछ आर्डर्स हैं वे शेडुल्डकास्ट के बारे में हैं।

**شریمتی لکشمی بائی** - جو اسکالرشپ نہیں ہے کیا اس میں کچھ نمائندے بیاک ورڈ کلاسس کے بھی ہیں ؟

**श्री. शंकरदेव** : न तो स्कॉलरशिप दिया जाता है और न तो कमेटी है।

**شری مادھو راؤ نرلیکر** ( ھنکلول - محفوظ ) - بیاک ورڈ کلاسس کے لئے آنریبل منسٹر نے جو کمیٹی بنائی ہے کیا اسکے پروگرام کے بارے میں مشورہ کے لئے ان کلاسس کے نمائندوں کو بھی لیا گیا ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : अगर अुत्तर ध्यान से सुनते तो अवश्य अिसका जवाब मिलचुका होता।

**شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے** ( اباگوڑہ ) - آنریبل منسٹر کا جواب تھا کہ اچھے اچھے لوگوں سے مشورہ لیا گیا - اچھے اچھے لوگوں سے آنریبل منسٹر کا کیا مطلب ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : मै ने कहा था कि बॅकवर्ड क्लासेस के रिप्रजेंटेटिव (Representative) सेन्सेस कमिश्नर और गवर्नमेंट आफिसर्स ने यह काम किया है।

**شری لکشمن کونڈا** - آئندہ انکے حقوق کی حفاظت کے لئے کیا ایسی صلاح کار کمیٹی بنائی جائیگی جس میں بیاک ورڈ کلاسس کے بھی نمائندے ہوں ؟

**श्री. शंकरदेव** : मै अिस सजेशन का स्वागत करता हूं।

**شری ویریندر پٹیل** - بیاک ورڈ کلاسس کے ریپریزنٹیٹیوز ( Representatives ) کون ہیں اور انہیں کسنے طئے کیا ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : यह बात म्युच्युअली ( Mutually ) डिसाइड की गअी है। यह सवाल अैसा है कि बॅकवर्ड क्लासेस ही अिसे तय करें। बॅकवर्ड क्लासेस के बारे में तय करने के लिये रिप्रजेंटेटिव्ज बुलाये गये हैं; और रिप्रजेंटेटिव के लिये बॅकवर्ड क्लासेस को देखना पडता है। अिस लिये यह प्रश्न अैसा है कि खुद अपने अूपर ही अपने को समाप्त करता है।

**شری وی۔ ڈی۔ ڈیشپانڈے** - بیاک ورڈ کلاس کے ریپریزنٹیٹیوز بلانے کے بعد کیا انہوں نے یہ بتلایا کہ اور بھی بیاک ورڈ کلاسس ہیں ؟

**श्री. शंकरदेव** : अिन्होंने बताया भी है और मै ने सजेशन्स मांगे भी हैं जिन्हें गवर्नमेंट मानन के लिये तयार है।

**شری کے۔ وینکٹ رام راؤ** - پولیس ایکشن سے پہلے بیاک ورڈ کلاسس کی لسٹ بنائی گئی تھی - کیا یہ وہی لسٹ ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : अिस से भिन्न है।

**श्री. नरेंद्र** : जिस नामावली का अभी आपने जिकर किया था क्या वह पढकर सुना सकते है ?

**श्री. शंकरदेव** : यह ५३ जातीयों की लंबी लिस्ट है, पढने में देर होगी।

**श्री. नरेंद्र** : क्या वही लिस्ट है जो समाचार पत्रों में आयी थी?

**श्री. शंकरदेव** : जी हां ।

شری داجی شنکر ( عادل آباد ) - کیا گونڈوں کے لئے بھی کوئی اسکیم ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : यह शेडुल्ड कास्टस ट्राअिब्स में आते हैं जिनके लिये भी स्कीम है ।

شری داجی شنکر - اور لمباڑوں کے لئے ؟

**श्री. शंकरदेव** : यह फेहरिस्त शाया हुअी है। गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया बॅकवर्ड क्लासेस की लिस्ट तयार करती है; किसी स्टेट गवर्नमेंट नहीं करती। अिस बारे में मै ने जो प्रेस नोट भेज दिया है अिस को रेफर कीजिये। यह प्रेस नोट गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया को भी भेजा गया है। वह नोटिफाय करेगी।

شری نارائن راؤنر سنگ راؤ ( بلولی ) - بیاک ورڈ کلاسس کا کرائٹیرین ( Criterion ) کیا ہے ؟ کیا دھوبی حجام بھی اسی لسٹ میں آتے ہیں ؟

**श्री. शंकरदेव** : बॅकवर्ड क्लासेससे मुराद अैसी जातियां है जो कलचरली और अेज्यु केशन की बहुत जियादा बॅकवर्ड न हों। असल में बॅकवर्ड क्लासेस गलत फहमी पैदा करने वाला शब्द है। बॅकवर्ड क्लासेस में तीन जातीयां आती हैं। अेक वह है जो सांस्क्रुतीक दृष्टि से पीछे है। वह हैं वन्य जातीयां जिनको शेडुल्ड ट्राअिब्स कहा जाता है। अेक वह हैं जो सामाजिक दृष्टि से बिछडे हुवे हैं। वह हैं शेडयुल्ड कास्टस् जिनको अछूत जातीयां कहा जाता है। अेक वह हैं जो संस्क्रुतिक और सामाजिक दृष्टि से बहुत जियादा बिछडी नहीं हैं बल्कि जिनकी तालिमी और आर्थिक हालत पीछे है, अिनको बॅकवर्ड कहा जाता है। अिन में ५३ जातीयां हैं।

*Mr. Speaker :* When the list is published in the Gazette, the hon. Member will be in a position to know who belong to backward classes.

شری بی۔ هنمنت راؤ (ملگ) - کیا بیاک ورڈ کلاسیس کے لئے بھی کوئی ری ہیلیٹیشن اسکیم ( Rehabilitation Scheme ) ہے ؟

**श्री. शंकरदेव** : बॅकवर्ड क्लासेस के लिये रीहॅबिलिटेशन स्कीम (Rehabilitation Scheme) नहीं है।

*Mr. Speaker :* Next Question, Shri L. B. Konda.

*Loans by Government*

*282. *Shri Lakshman Konda*: Will the hon. Minister for Rural Reconstruction be pleased to state:

(1) Whether a demand has been made continuously since a long time by the Hyderabad Hand Loom Weavers' Central Co-operative Association Ltd., to the Government for either advancing a loan to the extent of Rs. 30,00,000 or to stand as security with the Banks for loans to the above extent ?

(2) If so, what steps have the Government taken in this regard ?

رورل ریکنسٹرکشن منسٹر (شری دیوی سنگھ چوھان) - پہلے حصہ کا جواب یہ ہے کہ گورنمنٹ کے پاس ایسے ڈیما نڈس آرہے ھیں - دوسرے حصہ کا جواب یہ ہے کہ گورنمنٹ اس پر غور کر رھی ہے -

شری لکشمن کونڈا - ڈیمانڈس ( Demands ) آکر کتنے مہینے ہوئے؟

شری دیوی سنگھ چوھان - مہینہ ڈیڑھ مہینہ ھوا ھوگا -

شری لکشمن کونڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ ایسے ڈیمانڈس آکر چار چھ مہینے ہوئے ہیں اور یہ تحریری طور پر دئے گئے ھیں ؟

شری دیوی سنگھ چوھان - اخبار میں ایسے اسٹیٹمنٹس ( Statements ) آئے ھونگے -

شری لکشمن کونڈا - میں نے خود آنریبل منسٹر کو تحریری طور پر دیا ہے -

شری دیوی سنگھ چوھان - ریگولر پروسیجر ( Regular Procedure ) کے تحت آفس کی طرف سے آکر دو مہینے ھوئے ھیں -

**श्री. नरेंद्र** : क्या असमें पहले भी गवर्नमेंट की जानिब से कर्जे के तौर पर रकम लीगअी है ?

شری دیوی سنگھ چوھان - اس سے پہلے مارکیٹنگ کوآپریٹیو ڈیولپمنٹ فنڈ ( Marketing Co-operative Development Fund ) سے ساڑھے بارہ لاکھ روپیہ مختلف تواریخ میں ویورس اسوسی ایشن ( Weavers' Association ) کو دئے گئے - اور گورنمنٹ کے فینانس ڈپارٹمنٹ سے ساڑھے تین لاکھ روپیہ دئے گئے - اسکے علاوہ کوآپریٹیو ڈومینین بنک جو گورنمنٹ بنک تو نہیں ہے لیکن جو کوآپریٹیو ڈپارٹمنٹ کا ایک جزو ہے اس میں سے ۵ لاکھ روپیہ دئے گئے اور اب تک مارکٹنگ ڈیولپمنٹ فنڈ کو ساڑھے بارہ لاکھ اور کوآپریٹیو ڈومینین بنک کو ڈھائی لاکھ واپس کئے گئے ھیں -

**شری لکشمن کونڈا** - کیا یہ صحیح ہے کہ کسی سال زائد از ۳۰ ہزار سود دیا گیا ہے ؟

**شری دیوی سنگھ چوہان** - ۳۰ ہزار روپیہ ؟ ایک تاریخ کو (۸-۱۰۰-۸۱۶۶) سود وصول ہوا اور دوسری تاریخ پر (۵۰-۱۵۰-۵۵) روپیہ سود وصول ہوا ؟

**श्री. नरेंद्र** : कर्जा देते वक्त किन किन उमूरका लिहाज रखकर दिया जाता है?

**شری دیوی سنگھ چوہان** .. وہورس کے کوآپریٹیو انشورنس کے موومنٹ کو بڑھانے کے لئے دیا جاتا ہے -

**شری پاپی ریڈی** (ابراھیم پٹن - عام) - پریس نوٹ نمبر ٥ میں جو وجوھات بتائے گئے ہیں کیا اس میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ قرضہ کیوں نہیں دیا جاتا ؟

**شری دیوی سنگھ چوہان** - اس پریس نوٹ میں وجوھات نہیں بتائے گئے ہیں کہ قرضہ کیوں نہیں دیا جاتا - صرف اس میں یہ کہا گیا ہے کہ گورنمنٹ اس پر سوچ رہی ہے -

**श्री. नरेंद्र** : क्या जिस कम्युनिके में यह नहीं कहा गया है कि अकसात बाकायदा वसूल नहीं हो रहे हैं ?

**شری دیوی سنگھ چوہان** - جدید قرضے جو تین چار مرتبہ دئے گئے ہیں انکے اقساط اور ریٹس آف انٹرسٹ الگ الگ ہیں - ان میں سے ڈھائی لاکھ قرضہ واپس ہوا ہے اور سود کے طور پر (۸۰۰۰) روپیہ ملے ہیں - باقی انٹرسٹ کے انسٹالمنٹس (Instalments ڈیو ( Due ) ہیں -

**شری لکشمن کونڈا** - فینانس ڈپارٹمنٹ سے جو رقم دیگئی تھی اس کا کتنا سود دیا گیا ہے ؟

**شری دیوی سنگھ چوہان** - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

**شری لکشمن کونڈا** - کیا یہ صحیح ہے کہ کوآپریٹیو کا سال جون میں ختم ہوتا ہے اور اسکے بعد پے منٹ ہوا ہے ؟

**شری دیوی سنگھ چوہان** - کوآپریٹیو ایر ( Co-operative year ) جون میں ختم تو ہوتا ہے - لیکن یہ قرضہ جات مختلف ائیٹمس کے تحت دئے گئے ہیں - یہ سوال اصلی سوال سے کوئی سمبندھ نہیں رکھتا -

**شری لکشمن کونڈا** - کیا آنریبل منسٹر کے پاس اس کا کوئی ریکارڈ ہے کہ کوآپریٹیو اسوسی ایشن نے شرائط کی خلاف ورزی کی ہے ؟

**شری دیوی سنگھ چوہان** - یہ سوال متعلق........

*Mr. Speaker* : The point is, questions should be put only to get information and not to cross-examine. I want to bring this fact to the notice of the hon. Members.

*Shri Papireddy :* Press Note, May 17, 1952, is as follows :

" Steps are being taken to assess the financial position of the Association in order to ascertain whether the Association will be able to meet its liabilities as the Association has not made any payments towards principal and interest. It will not be possible to advance further loans to the Association unless it is established that the amounts advanced are being judiciously spent and profitably invested".

کیا اسکے بارے میں منسٹر صاحب صراحت کرینگے ؟

شری دیوی سنگھ چوھان - اسکے بارے میں آنریبل ممبر کیا وضاحت چاھتے ھیں ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ ڈیشپانڈے - یہ بتایا جائے کہ جو خرچ ھو رھا ھے وہ جوڈیشیسلی ( Judiciously ) ھورھا ھے یا نہیں ؟

*Mr. Speaker* : That is the hon. Member for Ibrahimpatan's question.

شری پاپی ریڈی- اس پریس نوٹ میں یہ شبہ ظاھر کیا گیا ھے کہ یہ رقم جوڈیشیسلی خرچ نہیں ھورھی ھے - میں یہ معلوم کرنا چاھتا ھوں کہ وہ کسطرح خرچ ھو رھی ھے اور اسکے ریزنس ( Reasons ) کیا ھیں ؟

شری دیوی سنگھ چوھان - اسٹیٹمنٹ میں جو کہا گیا ھے اسپر شبہ کرنے کی ضرورت نہیں ھے - فینانشیل پوزیشن کا اسیسمنٹ ( Assessment ) کرنے کے بعد یہ دیکھا جاتا ھے کہ انکو مزید کتنا قرضہ دیا جانا چاھئے -

شری لکشمن کونڈا - سوال کا دوسرا جزو یہ ھے کہ کیا اسٹپس لئے جا رھے ھیں ؟ آنریبل منسٹر نے جواب میں کہا کہ سوچا جا رھا ھے - اگر سوچا جا رھا ھے تو کب تک سوچا جائیگا ؟

*Shri Devi Singh Chauhan* : As soon as possible. The matter will be decided.

شری اننت ریڈی ( بالکنڈہ ) - کیا آنریبل منسٹر یہ بتاسکتے ھیں کہ ویورس اسوسی ایشن کی ممبر شپ کتنی ھے ؟

شری دیوی سنگھ چوھان - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ھے -

**श्री. नरेंद्र** : क्या दुबारा कर्जा देनेसे पहले पिछले हिसाबात की जांच कर ली जाती है ?

شری دیوی سنگھ چوھان - کافی جانچ کرلی جاتی ھے -

**श्री. नरेंद्र** : आगे के कर्ज की तमानियत के लिये क्या शरायत मुकरर किये जाते हैं ?

*Shri Devi Singh Chauhan* : The matter is under consideration and it cannot be disclosed.

**श्री. नरेंद्र** : यह बात है तो कम्युनिके निकालनेकी क्या जरूरत थी?

**شری دیوی سنگھ چوھان** - پبلک میں شکوک و شبہات پیداھو رہے تھے - اسلئے پوزیشن کو صاف کرنے کے لئے نکالا گیا ہے -

**श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल (रामान्नपेट)** : क्या कम्युनिके निकालने कि वजह से अुस असोसियेशन को धक्का नहीं पहुंचा ?

**شری دیوی سنگھ چوھان** - ایسا نہیں ھوا ہے -

**شری لکشمن کونڈا** - کیا یہ صحیح ھیکہ کمیونکے میں یہ جو کہا گیا ھے کہ نہ کوئی قسط دی گئی اور نہ کوئی سود دیا گیا ؟ اسکو میں نے چیلینج کیا تھا پیپر میں بھی دیا تھا اور خود آنریبل منسٹر سے بھی ملکر کہا تھا -

**شری دیوی سنگھ چوھان** - کمیونکے میں جو کچھ کہا گیا ھے وہ بڑی حدتک درست ہے -

**شری پاپی ریڈی** - مئے سنہ ۵۲ کے پریس نوٹ میں جو اسرٹین ( Ascertain ) کیا گیا ھے اسکی پوزیشن کیا ھے ؟

**شری دیوی سنگھ چوھان** - آنریبل ممبر کے سوال کو نہیں سمجھا -

*Shri Papi reddy* : I want to know whether for this year the Government has ascertained the liabilities of the Association ?

*Mr. Speaker* : Does the hon. Member mean for the period of 6 or 7 weeks ?

*Shri Papi reddy* : Yes.

**شری دیوی سنگھ چوھان** - ھر ھفتہ میں یا ھر مہینے میں کوآپریٹیو سوسائیٹی کے آڈیٹر جاکر انسپکشن نہیں کرتے بلکہ سال میں ایک مرتبہ آڈٹ ھوتی ہے -

**شری لکشمن کونڈا** - کیا گذشتہ تین مہینے کے حسابات کے رجسٹرات آنریبل منسٹر نے دیکھے ھیں ؟

*Shri Devi Singh Chauhan* : It is not a departmental official audit.

**شری پاپی ریڈی** - کیا اور بھی کچھ ایسے ویورس اسوسی ایشنس ھیں جنکو حکومت نے مدد دی ھے ؟

**شری دیوی سنگھ چوھان** - جو اسوسی ایشنس اس کے ممبرس ھیں وہ ایک یا دو ھزار ھونگے - انکو مدد دیگئی ھے -

**श्री. नरेंद्र :** क्या यह सही है कि असोसियेशन्स के मेम्बर्स को करजा न देने के सिलसिले म हुकूमतको धमकियां दी गअी हे ?

شری دیوی سنگھ چوھان - اخبارات میں کچھ ایسی باتیں آئی ھیں جن پر حکومت کو غور کرنے کی ضرورت نہیں ھے -

**श्रीं. नरेंद्र :** क्या अिसी वजेहसे हुकूमत को कम्युनिके निकालनेकी जरूरत महसूस हुअी ?

شری دیوی سنگھ چوھان - اخباروں میں کچھ شبہات کا اظہار کیا جا رھا تھا - انکو صاف کرنے کے لئے کمیونکے نکالا گیا ھے -

شری وی۔ ڈی ۔ دیشپانڈے - میرا سوال یہ ھے کہ کمیونکے جو گورنمنٹ نے نکالا ھے اس میں صاف صاف لکھا ھے کہ -

" It will not be possible to advance further loans to the Association unless it is established that the amounts advanced are being judiciously spent ".

آنریبل منسٹر سے دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ کمیونکے میں " جوڈیشیسلی " کہا گیا ھے - کیا اسکے یہ معنی لئے جاسکتے ھیں کہ لونس ( Loans ) ٹھیک طرح سے استعمال نہیں کئے جارھے ھیں ؟

*Shri Devi Singh Chauhan* : I cannot guarantee the authenticity of the statement referred to just now. It is for the Members to form their own opinion.

*Shri V.D. Deshpande*: It pertains to the hon. Minister's own department, Rural Reconstruction Department. He should be able to throw light on that, when he is making such serious allegations.

*Shri Devi Singh Chauhan* : The hon. Members can make out from the above for themselves.

*Shri Papi Reddy* : We only understand that it is not being spent judiciously.

*Mr. Speaker* : That is a matter of opinion. Time is over. Now let us proceed to the next business.

## Business of the House

*Mr. Speaker :* The next item on the Agenda is third reading of the L. A. Bill-No. IX of 1952, the Hyderabad Abkari (Amendment) Bill of 1952.

*Dr. Chenna Reddy*: Mr. Speaker, Sir, I would like to make a statement on the floor of the House.

Under circumstances beyond our control, the Government of Hyderabad were sometime back obliged to increase the prices of foodgrains supplied to consumers. Detailed reasons for the same were given in our Press Note, dated 6-6-1952, on the subject. It will be recalled that, although prices were increased, the increase was kept to the barest minimum possible and was so worked out as to cause no increase at all in the prices of millets, which constitute the principal foodgrains consumed by the masses.

Intimation was received from the Government of India subsequently (on 17-6-1952) of a proposal under consideration to reduce the pool prices of wheat. Most of our imported wheat, however, had already arrived by the time this intimation was received, and normally the price reduction offered by the Government would not, under the circumstances, have been of any avail. The matter was taken up again with the Government of India and a request was made that the proposed price reduction should be given effect to retrospectively. The Government of Hyderabad are happy to announce that this request has been acceded to and the Government of India have given their consent to make the price reduction effective from 1st March, 1952.

The benefit of this reduction is being immediately transferred to the consumer and the prevailing prices of imported wheat, which were increased by about 33 per cent, from 8-6-1952, are being reduced by about 8%.

The subsidised price of imported wheat prior to the withdrawal of subsidies used to be I. G. Rs. 14-14-0 per maund. This, after the withdrawal of subsidies, rose to I. G. Rs. 20-8-0 per maund. The new price, information about which has just been received telegraphically from the Government of India, is I.G. Rs. 18-8-0 per maund. The selling price in Hyderabad before the withdrawal of subsidies used to be O. S. Rs. 0-8-0 per seer retail. This was increased to O.S. Rs. 0-10-8 per seer following the withdrawal of subsidies and subsequent enhancement of pool prices of imported foodgrains. The new prices, details of which are being worked out will be finalised in a couple of days and they are likely to be in the neighbourhood of As. 10 per seer. The original in crease was 33 per cent. The increase after the proposed reduction will be in the neighbourhood of 25 per cent.

Government's decision regarding the withdrawal of the compulsory lifting of wheat quota from the ration shops has also already been made known to the public.

*Mr. Speaker* : This should be placed on the table of the House.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ جو رڈکشن ( Reduction ) کیا گیا
ہے کیا وہ پرمننٹ ( Permanent ) رھیگا یا ٹمپوریری ( Temporary )؟

*Dr. Chenna Reddy* : Mr. Speaker, Sir, I think there should be no discussion on the statement made by me just now.

*Shri V. D. Deshpande* : I am asking for information.

*Shri G. Rajaram*: Will it not be possible for the hon. Minister to supply a copy of the statement ?

*Mr. Speaker* : It is placed on the table of the House. We shall now take up the third reading of L. A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F.

## L. A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F.

اکسائز کسٹمس اینڈ فارسٹس منسٹر (شری وینکٹ رنگا ریڈی)۔میں مسودہ قانون آبکاری نشان (۹) بابتہ سنہ ۱۹۵۲ع کی تھرڈ ریڈنگ کےلئے تحریک کرتا ہوں۔

شری پاپی ریڈی۔ مسٹر اسپیکرسر۔ میں اس بل کے بارے میں مباحث سنتا رہا۔ اب یہ بل فائینل اسٹیج پر ھے۔ اس سلسلے میں ھمیں جو آئینی پیچیدگیاں ھونگی انہیں بھی دیکھنا ھوگا۔ ھمیں یہ بھی دیکھنا ھے کہ اڈجوائیننگ پراونیسیس میں کیا عمل ھورھا ھے وھاں کا پوزیشن کیا ھے اور یہاں کا پوزیشن کیا ھے؟.........

مسٹر اسپیکر۔ میں ھاؤس کی توجہ رول (۹۷) کلاز (۳) کی طرف مبذول کراناچاھتا ھوں۔

Rule 97, clause (3) :

" (*a*) On the motion for the third reading of a Bill, only verbal amendments or amendments consequential to the amendments made in the Bill when the Bill was read clause by clause, may be moved."

" (*b*) No notice of such amendments shall be required."

" (4) If the motion for third reading is carried, the Bill shall be deemed to have been passed."

میں سمجھتا ہوں اسکو پیش نظر رکھکر ڈسکشن کیا جائے تو مناسب ہوگا ۔

شری پاپی ریڈی ۔ مسٹر اسپیکرسر ۔ اس بل کی سکنڈ ریڈنگ ہو چکی ہے اور اب یہ تھرڈ ریڈنگ کے اسٹیج پر ہے ۔ اس آخری اسٹیج پر بل میں جو خامیاں ہیں انہیں پیش نظر رکھکر سوچا جائے تو مناسب ہوگا ۔ اس کےلئے ممکن ہے زیادہ وقت لگے ۔ لیکن پوزیشن کلیر ہو جائیگا اور متصلہ پراونسس کا قانون سامنے رکھا جاسکےگا ۔

شری وینکٹ رنگاریڈی ۔ میں اسپیکر صاحب کی توجہ اس جانب دلانا چاہتا ہوں کہ اس وقت خامیوں کے متعلق بحث نہوگی ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں نے پہلے ہی آنریبل ممبر کو اس جانب متوجہ کیا ہے ۔

شری پاپی ریڈی ۔ جب یہ امنڈمنٹ پاس ہوکر عمل میں آئیگا تو اس وقت اسکی ورڈنگس ( Wordings ) سے جو پیچیدگیاں پیدا ہونگی میں اس بارے میں وضاحت کرونگا ۔ گورنمنٹ کا مقصد یہ ہے کہ الیسٹ لیکر ( Illicit Liquor ) کو بند کیا جائے ۔ جیسا کہ اس بل سے ظاہر ہوتا ہے اور آنریبل چیف منسٹر کے بیان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ناجائز شراب تیار کرنے والے کلپرٹ ( Culprit ) کو زیادہ سزا نہ دی جائے ۔ جو کنویرس ( Conveyors ) یا ڈرائیورس یا لاری اونرس ہوتے ہیں وہ ۹۰ فیصد معصوم ہوتے ہیں ۔ اگر انکی گاڑی پر کوئی شراب لیجائے تو حکومت انکی گاڑی ضبط کرلیتی ہے جسکے بارےمیں ہوسکتا ہے کہ خود انکو اسکا علم نہ ہو ۔ ایسی صورت میں میں حکومت سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ ......

مسٹر اسپیکر ۔ اس اسپیچ کا یہ اسٹیج نہیں ہے ۔ وہ گزر چکا ہے ۔

شری پاپی ریڈی ۔ اس میں ایک پراویژن ہے کہ اونر عدالت میں پرووو ( Prove ) کرے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ وہ کلاز ڈسکس ہوچکا ہے ۔ آنریبل ممبرس نے اس پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ۔ اب ان ہی چیزوں کو بار بار ریپیٹ ( Repeat ) نہیں کیا جاسکتا ۔

شری پاپی ریڈی ۔ جب سب کچھ ہوچکا تو اب باقی کیا رہا ہے ؟

مسٹر اسپیکر ۔ میں بھی یہی کہہ رہا ہوں ۔

شری پاپی ریڈی ۔ یعنی یہ کہ اب مجھے اجازت نہیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں نے آنریبل ممبر کو رول ( ۹۷ ) کلاز (۳) پڑھکر سنایا ۔ کسی لفظی امنڈمنٹ کے بارے میں اگر ضروری ہوتو کچھ کہا جاسکتا ہے ۔

*Shri Papireddy*: Mr. Speaker, Sir, at this stage I only wish to insert a word there and without convincing my hon. Friends.—I do not think it is possible. So before I insert the word, I wish to state the reasons.

*Mr. Speaker* : What is the particular word that the hon. Member wants to insert ?

*Shri Papi Reddy* : The provision says that the owner should prove before the Court that he has prevented or taken due care in preventing········

*Mr. Speaker* : We have discussed it and it was agreed.

*Shri Papi Reddy* : If the House is of the opinion that I should not speak··········

*Mr. Speaker* : It is not a question whether the hon. Member should or should not speak, but it should be relevant, under Rule 97 (3), which I read out just now.

*Shri Papi Reddy* : I was speaking about a definite word ' prevention '.

*Mr. Speaker* : It cannot be allowed.

*Shri Papi Reddy* : Thank you very much, Sir.

شری اے ۔ راج ریڈی ( سلطان آباد ) ۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ کل سے جو بحث هورهی هے اسکے متعلق میں نے یه محسوس کیا جو کار کسی چیز کو لانے کے لئے استعمال هورهی هے اسکا منشاء کامن سنس کی روسے نہیں لیا جاسکتا ۔ کل هی میں نے ایک پائینٹ آف انفرمیشن کے ذریعه سکشن (۳۹) کے کلاز (۲) کی جانب توجه دلائی تھی جس میں کہا گیا هے که
' Other conveyances used in carrying any such article '
اس میں ( in ) کا لفظ استعمال هوا هے ۔ اس لفظ کی بجائے دوسرا لفظ رکھنے کے لئے بحث هوسکتی هے ۔

*Mr. Speaker* : Does the hon. Member think that his remarks are relevant under the Rule which I have read out just now ?

*Shri A. Raja Reddy* : That is what I am thinking. Your Honour may decide it.

( in ) کی بجائے ( for ) کا لفظ استعمال کیا جائے تو اس سے آنریبل ممبر کا منشاء بھی پورا هوسکتا هے ۔ اگر آنریبل منسٹر اسکو مناسب سمجھیں تو اسپیکر صاحب اس کا تصفیه کرسکتے هیں ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں سمجھتا هوں که یه وربل چینج ( Verbal Change ) هے ۔

شری وینکٹ رنگا ریڈی۔ جو لفظ "in" استعمال کیا گیا ہے جب اس سے مفہوم پورا ہو رہا ہے تو اس کی بجائے دوسرا لفظ رکھنے کی ضرورت نہیں ہے ۔ بل میں ("In carrying any such article") رکھا گیا ہے ۔ چونکہ شراب موٹر میں لیجائی جاتی ہے اسلئے یہ لفظ موزوں ہے ۔

*Shri L. K. Shroff* (Raichur) : Mr. Speaker, Sir, I wish to submit that the change proposed is not merely a verbal change. 'Used in' is quite different from 'used for.' 'Used for' amounts to carrying generally.

مسٹر اسپیکر ۔ یہ وربل چینج نہیں ہے، اسلئے موو کرنے کی اجازت نہیں دی جاسکتی ۔

The Question is:

"That L.A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act (No. 1 of 1316 Fasli) be read a third time and passed."

The motion was adopted.

## L. A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad L. A. (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952.

*Mr. Speaker* : We shall now take up L. A. Bill No. XII of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker & Deputy Speaker) Salaries Act, 1952.

اس بل میں آنریبل منسٹر کی جانب سے ایک ترمیم پیش ہوئی تھی وہ ترمیم موو کی گئی ۔ اس کے بارے میں یہ کہا گیا تھا کہ اس ترمیم کو ٹھیک طور پر سمجھنے کے لئے اور اس پر امنڈمنٹ پیش کرنے کے لئے موقع دیا جائے ۔اسلئے موقع دیا گیا تھا ۔

شری بی۔ ڈی۔ دیشمکھ (بھوکردن - عام) - میری جانب سے ۱۲ تاریخ کو ایک امنڈمنٹ آیا تھا ۔ اور اس سے پہلے کا ایک امنڈمنٹ ہے ۔ لیکن جو امنڈمنٹ بعد میں بھیجا گیا تھا اسکو پہلے موو کیا جا رہا ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ بات یہ ہے کہ اگر یہ امنڈمنٹ (Amendment) منظور ہو جائے تو دوسرے امنڈمنٹ کے لئے کوئی گنجائش نہیں رہتی اور اگر یہ نامنظور ہوجائے تو دوسرا امنڈمنٹ باقی رہتا ہے۔ اسلئے میں پہلے امنڈمنٹ کولے رہا ہوں ۔ جو امنڈمنٹ گورنمنٹ کی طرف سے آیا ہے اس میں شری اے ۔ راج ریڈی جو امنڈمنٹ موو کرنا چاہرہے ہیں وہ یہ ہے ۔

At the end of sub-section (1) of section 4A proposed to be added by amendment No. 3 given notice of by Shri

Jagannath Rao Chanderki to clause 4 of L. A. Bill No. XII of 1952, add the following as paragraph (d) namely :—

'(*d*) And the payment of local rates and taxes of the residence and also payment of charges for the consumption of water for the garden thereof .'

جو امنڈمنٹ اوریجنل بل کے ذریعہ سے لایا گیا ہے اسکو ملاحظہ فرمائیں تو پوری وضاحت ہوجائیگی - کلاز ۴ (اے) پڑھکر سناتا ہوں -

'4 A. (1). The following charges shall be paid by the Speaker in respect of the residence and Government motor car allotted for his use under Section 4.—

(*a*) cost of petrol and oil required for the motor car ;

(*b*) charges for the consumption of electricity and water for the residence except charges for the consumption of water for the garden ; and

گویا اس امنڈ منٹ میں اس فقرہ کے اضافہ کی تحریک کی جا رہی ہے -

'And the payment of local rates and taxes of their residence and also payment of charges for the consumption of water for the garden thereof.'

اسکا منشاء یہ ہے کہ اسپیکر کو گارڈن واٹر چارجس بھی ادا کرنا پڑیگا اور میں سمجھتا ہوں کہ امنڈمنٹ پیش کرنے والے آنریبل ممبر کا مقصد بھی یہی ہے - لیکن یہ ترمیم کلاز ۴ - اے سب کلاز (بی) میں

'except charges for the consumption of water for the garden.'

کے الفاظ موجود رہتے ہوئے پیش کی جا رہی ہے اسلئے نا مناسب ہے - ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ کلاز ۴ - اے سب کلاز (بی) میں سے وہ الفاظ ڈیلیٹ کئے جاتے اور انکی بجائے ترمیم کے الفاظ بڑھائے جاتے -

اسطرح کلاز ۴ - اے ، سب کلاز (۲) کے الفاظ یہ ہیں :-

"All other charges for the maintenance and upkeep of such residence and motor car including the cost of repairs thereof, the salaries and allowances of the driver and cleaner of such motor car, rates and taxes, and all expenditure for the lay-out and maintenance of the gardens included in such residence, shall be borne by the Government."

اسکو بھی ڈیلیٹ کرنا پڑیگا - کیونکہ امنڈمنٹ میں دونوں پراویژنس ہیں - اسلئے یہ اڈمسیبل ( Admissible ) نہیں ہوتا - کیونکہ یہ دونوں اپنی جگہ قائم

رھینگے - اسلئے یہ ان کنسسٹنٹ ( Inconsistent ) ہے - اسکے ساتھ دوسری بات یہ ہے کہ یہ نگیٹیو ( Negative ) ہو جاتا ہے - ۴ (اے) کا منشاء یہ نہیں ہے - اسلئے جو امنڈمنٹ نگیٹیو کرتا ہے وہ بھی اڈمس ایبل نہیں ہوتا -

**شری اے - راج ریڈی** - جن چیزوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے وہ چیزیں میرے خیال میں تھیں -

'**All amendments consequential to the amendments passed**'

تھرڈ ریڈنگ کی نوبت پر لائے جاسکتے ہیں - ریٹس اور ٹیکسس کو بھی ڈیلیٹ کیا جائیگا کیونکہ یہ ان کنسسٹنٹ ( Inconsistent ) ہے - اس کے لئے بعد میں امنڈمنٹ آئیگا - تھرڈ ریڈنگ کے اسٹیج پر ہمیں موقع ملے گا - اور جو نگیٹیو کہا جا رہا ہے وہ ایسا نہیں ہے - مزید یہ کہ ۵۰۰ روپیہ ہم نے جو منظور کئے تھے ان میں ہم نے وہ آئیٹمس جو اب ترمیمی مسودہ کے ذریعہ خارج کئے جا رہے ہیں جمع کئے تھے - اس لحاظ سے وہ نگیٹیو نہیں ہے اور نہ ان کنسسٹنٹ ہے اسلئے میرا یہ خیال ہے کہ وہ اڈمس ایبل ہے -

**مسٹر اسپیکر** - کلاز تو ایک ہی ہے اسلئے اسکے متعلق دوسری چیز پر تو بحث نہیں کی جاسکتی - یہ کانسیکوئنشیل امنڈمنٹ ( Consequential amendment ) ہے -

**شری اے - راج ریڈی** - میرا ایک بنیادی عذر ہے - وہ یہ ہے -

'**By way of consequential amendment in clause (*b*) of section 4 of the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952, for the words 'in respect of the maintenance of the residence and the motor car', substitute the following: namely—**

**"to meet the charges mentioned in sub-section (1) of section 4-A."**

صاف ظاہر ہے کہ جو بل پیش کیا گیا ہے اسکے متعلق یہ امنڈمنٹ نہیں ہے بلکہ یہ امنڈ منٹ ایکٹ کے لئے لایا گیا ہے - ایسی ترمیم بطور مسودہ بل علحدہ لائی جاسکتی ہے اور ایسا مسودہ پورے منازل کو طے کئے بغیر اس قسم کے امنڈمنٹ کے طور پر نہیں لایا جاسکتا - اس بارے میں میرا یہ خیال ہے کہ یہ بل کا امنڈمنٹ نہیں ہے بلکہ ایکٹ کا امنڈمنٹ ہے جو کہ یہاں نہیں لایا جاسکتا کیونکہ اسکو پورے منازل طئے کرنا پڑتا ہے - اسلئے یہ اوٹ آف آرڈر ہے اور اسکو قطعی رد کرنا چاہئے - میں چاہتا ہوں کہ اس بارے میں آنریبل اسپیکر اپنی رولنگ دیں -

منسٹر فار اینڈ انڈومنٹس (شری جگناتھ راؤ چنڈرکی) - اس وقت آنریبل اسپیکر کے رولنگ دینے کا کوئی سوال نہیں ہے۔ دوسری چیز میں یہ عرض کرونگا کہ کانسیکوئنشیل امنڈمنٹ کا سوال ہی نہیں ہے - مینٹیننس کی وضاحت سکشن (۳) میں تھی جو ریڈنڈنٹ (Redundant) تھی - میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ یہ امنڈمنٹ کوئی خاص اہمیت رکھنے والا یا ایکٹ کو چینج کرنے والا نہیں ہے - مینٹننس کے لفظ کو نکال دیا گیا ہے - اسلئے دونوں صورتوں میں کانسیکوئنشیل چینج (Consequential change) کے طور پر اسکو نکال دیا گیا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ایک بہت ہی اہم قانونی پوائنٹ ہاؤس کے سامنے آرہا ہے اور اس وقت ہم نے یہ ظاہر بھی کیا تھا کہ جو امنڈمنٹ عین وقت پر آیا ہے اسکے متعلق گھر جا کر دیکھنے کے بعد ہم یہ معلوم کرسکینگے کہ آنریبل لا منسٹر کی طرف سے جو امنڈمنٹ آیا ہے وہ پہلے قانون کے متعلق ہی لایا جا رہا ہے یا نہیں - اور جیسا کہ کل دفعہ ۹۳ میں امنڈمنٹ کے بارے میں چرچا ہوئی تو آنریبل منسٹر فار اکسائز نے یہ کہا کہ جو پروسیجر ہے اسکے مطابق فلاں ایکٹ کے فلاں سکشن میں یہ نہیں آسکتا - بلکہ اس کے لئے ایک خاص منزل طئے کرنے کی ضرورت ہوتی ہے - یعنی وہ گزٹ میں شائع کیا جاتا ہے اور ہاوس میں انٹراڈیوس کیا جاتا ہے پھر امنڈنگ بل کے طور پر آتا ہے لیکن ہمارے پاس جو بل ہے وہ ایسا نہیں ہے - کیونکہ یہ دفعہ نہیں بنایا گیا - گویا ہمارے سامنے دو بل انٹراڈیوس کئے جارہے ہیں - اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ الیگل پراسس (Illegal process) ہے کیونکہ بل کے دوران ڈسکشن میں یہ امنڈمنٹ نہیں ہوسکتا - اسلئے میں چاہتا ہوں کہ آنریبل اسپیکر اس پر اپنی رولنگ دیں -

مسٹر اسپیکر - جو امنڈمنٹ آیا ہے اور اس میں شری اے - راج ریڈی کی جانب سے جو امنڈمنٹ پروپوز کیا گیا وہ چونکہ اسکے دوسرے پرویژن سے ان کنسسٹنٹ (Inconsistent) ہے اور اگر یہ امنڈمنٹ منظور ہو جاتی تو وہ پھر متضاد ہو جاتی - اسلئے میں اسکو اڈمسبل (Admissible) نہیں سمجھتا - دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اس پر دو طریقہ سے بحث کی گئی ہے - ایک تو بحث یہ کی گئی ہے کہ اس قانون میں جو امنڈمنٹ

"By way of consequential amendment in clause (*b*) of section 4 of the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act, 1952, for the words 'in respect of the maintenance of the residence and the motor car' substitute the following, namely:—

'To meet the charges mentioned in sub-section (1) of section 4-A."

هو رہا ہے وہ کانسی کوینشیل اسنڈ منٹ ہے ۔ بعد میں چل کر اسپیکر کو اختیار دیا گیا ہے ۔ چونکه اس سے ان کنسسٹنسی ( Inconsistency ) ظاهر هو رهی تهی اور اصل قانون میں اختلاف هو رہا تها لهذا اسکو واضح کرنیکی غرض سے یه اختیار اسپیکر کو دیا گیا ۔ اس لحاظ سے اس ایکٹ کی دفعه ۴ خود بخود معرض بحث میں آ رہی ہے اور اس قانون کی دفعه میں کوئی امنڈمنٹ نہیں کیا گیا ۔ اس وجه سے میں سمجھتا ہوں که یه اعتراض وزن دار نہیں ہے ۔ اس وجه سے میں اسکو بھی اس امنڈمنٹ کا جز مانتا ہوں ۔ اس لئے اب اسکے بارے میں بحث شروع ہوگی ۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ یه امنیڈنگ بل اسپیکر اور ڈیپوٹی اسپیکرس سے متعلق ہے ۔ یه چھ مہینے پہلے کا ہے ۔ میرا خیال ہے که سیالریز ایکٹ اگر اسطرح کوئی امنڈمنٹ آئیگا تو وہ ریگولر نہیں ہوگا ۔ میں سمجھنے سے قاصر ہوں که اسکو کسطرح لایا جاسکتا ہے ۔ یه امنڈمنٹ ایک پرانے ایکٹ کے بارے میں ہے جس کی نه تاریخ ہے اور نه اوس کا کوئی عنوان ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ جس ایکٹ کے لئے یه امنڈمنٹ لایا گیا ہے اس میں بھی سکشن (۴) معرض بحث میں آتا ہے اس وجه سے میں سمجھتا ہوں که یه قابل اجازت ہے ۔ جو امنڈمنٹ منسٹر فار لا کی جانب سے پیش ہوا ہے اس پر کسی صاحب کو اپنے خیالات ظاہر کرنے ہوں تو کئے جائیں ۔

شری اناجی راؤ گوانے ( پربھنی )۔ کیا امنیڈ نگ بل کے امنڈمنٹ پر بحث ہوگی ؟

مسٹر اسپیکر ۔ کلاز ۴ کے امنڈمنٹ پر بحث ہوگی ۔

شری اناجی راؤ گوانے ۔ یه کہا گیا ہے که ۔

"A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act of 1952."

اور اسکے بعد ۔ کہا گیا ہے ـــ

"In line 1 of clause 4 of the said Bill"

یه سیڈ بل ( Said Bill ) کونسا بل ہوسکتا ہے ؟ اسلئے جو امنڈ منٹ لایا گیا ہے اسکو بہت ہی کلیورلی ورڈ یڈ ( Cleverly worded ) کیا گیا ہے ۔ اسکی وجه سے اگر یه ورڈنگ ( In line 1 of clause 4 of the said Bill ) ڈیلیٹ کی جائے تو اسکی کسطرح سے توضیح ہوگی اسکو میں ہاؤس کے سامنے رکھونگا ۔

شری گوپال راؤ ایکبوٹے ( چادر گھاٹ ) ۔ میرے ہاتھ میں جو ایکٹ ہے وہ ۱۹۳۲ع کا حیدرآباد ایکٹ ہے ۔ اور ہم ۱۹۵۲ع کے دور میں ہیں ۔

شری داور حسین ( نظام آباد ) ۔ " لوٹ پیچھے کی طرف اے گردش ایام تو "

مسٹر اسپیکر - مس پرنٹ ( Misprint ) هوگیا هوگا - کرکٹ ( Correct ) کردیا جائیگا -

*شری انا بی راؤ گوانے - جو امینڈنگ بل هاؤس کے سامنے پیش کیا هے اس میں جو امنڈمنٹ هیں اسکے بعد کلاز (۴) یه هوگا -

"After section 4 of the said Act, the following section shall be added namely :—

اسکے بعد کلاز نمبر (۴) نکل دیا جاتا هے اور (۴) اے ویسا هی قائم رکھا جاتا هے جیسا که امینڈنگ بل میں شامل کیا گیا هے - اور پھر ایکٹ کے سکشن (۴) سے

'In respect of the maintenance of the residence and the motor car'

ڈیلیٹ کرکے انکی بجائے یه الفاظ رکھے گئے هیں -

'To meet out the charges mentioned in sub-section(I)of section 4A.'

اسی طرح سے پہلے کے " سیلیریز ایکٹ ۵۲ " کا سکشن (۴) ویسا هی پورے طور پر قائم رکھا گیا هے - اسکے بعد (۴) اے ایڈ ( Add ) کیا گیا - اسکے معنی یه هیں که سکشن (۴) کے لحاظ سے جو الاؤنس (۵۰۰) روپیه ماهانه دیا گیا تھا اسکو ویسے هی قائم رکھنے کےلئے یه امنڈمنٹ لایا گیا اور جو امنڈمنٹ پیش کیا گیا هے وہ ممکن هے بعد میں بجٹ کےلئے لایا جائے - لیکن سکشن (۴) کے تحت جو (۵۰۰) روپیه الونس اسپیکر کو دیا جا رها هے وہ اسکے متعلق تھا - اس طرف سے بھی ایک امنڈمنٹ پیش کیا گیا هے - اگر پہلا امنڈمنٹ پاس هو اور ممکن هے پاس هوجائے تو میں سمجھتا هوں بعد کے امنڈمنٹ کو پیش کرنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رهیگی - مجھے عرض کرنا هے که (۵۰۰) روپیه الاؤنس فی ماہ دینے کےلئے کلاز (۴) نکال دیا گیا هے - اب ٹریژری بنچس سمجھتے که انہوں نے چونکه ایک مرتبه (۵۰۰) روپیه الونس دیا تھا اس لئے اب کم کرنا نہیں چاهتے ، اگر کم کیا جائے تو ٹھیک نه هوگا - لیکن اب هم کو اس پر غور کرنا هے که دوسرے پراونسز میں کیا عمل هورها هے میں نے پہلے بھی کہا تھا که مدراس میں ایک هزار روپیه تنخواہ اور ڈھائی سو روپیه موٹر الونس دیا جاتا هے - دوسرے ڈھائی سو روپیه جو دئے جا رهے هیں وہ اسپیکر کو کرایه کا مکان هونے کی صورت میں دئے جاتے هیں اور اگر هاوس دیا جائےتو ڈھائی سو روپیه نہیں دئے جاتے - همارے پاس اسپیکر کو جو مکان دیا گیا هے اسکا واٹر ٹیکس اور الکٹرسٹی چارجس زیادہ هیں - اس کا زیادہ سے زیادہ بار اسپیکر پر هوگا - اور چونکه اسکے بعد منسٹرس کے الونس کا بل آنے والا هے اسلئے خاص طور پر یه بل پیش کیا گیا هے - هم کو اس چیز کے متعلق سونچنا هے که کیا همارے قانون کے لحاظ سے اور همارے بجٹ کے لحاظ سے اتنی بڑی رقم هم دیسکتے

*Confirmation not received.

ہیں یا دینا ہم پر ضروری ہے ، خصوصاً ایسی حالت میں جبکہ خسارہ کا بجٹ پیش کیا گیا ہے ۔ ایک طرف تو بجٹ کا خسارہ پورا کرنے کے متعلق یہ سونچا جا رہا ہے کہ کس طرح دوسرے ٹیکس لوگوں پر لگائے جائیں تا کہ اس خسارے کو میٹ اوٹ (Meet out) کیا جائے اور دوسری طرف تنخواہ اور الاونس کے طور پر ۔ اتنی کثیر رقم دیجا رہی ہے ۔ یہاں کسی پروپوزل کا سوال نہیں بلکہ اکانمی کا سوال ہے ۔ اس طرح سے جو امنڈمنٹ لایا جا رہا ہے کیا ہمارا بجٹ اوسکو برداشت کرسکتا ہے ؟ دوسرے مقامات پر ایک ہزار یا ساڑھے بارہ سو روپیہ دئے جارہے ہیں ۔ لیکن ہم یہاں ٥ سو روپیہ زائد دے رہے ہیں اور ویل فرنشڈ ھاؤس موٹر کار وغیرہ دے رہے ہیں تو ہمارے بجٹ کے پیش نظر اور خاص طور پر خسارہ کے بجٹ کے پیش نظر ایسا عمل ٹھیک نہوگا ۔ ایسی صورت میں جبکہ ہم رقم بچانے کی کوشش کر رہے ہیں ان اخراجات کو کیسے برداشت کرسکینگے ؟ جب مکان مفت دیا جا رہا ہے ، موٹر مفت دی جا رہی ہے موٹر ڈرائیور دیا جا رہا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ دوسرے نوکر جو کام کر رہے ہیں وہ بھی مفت دئے جا رہے ہیں ( صرف راشننگ مفت نہیں ھوگی ) تو میرے خیال میں ان کے اتنے اخراجات کا بار ہمارے خسارے کے بجٹ پر ڈالنا مناسب نہیں ہوگا ۔ اسکو اور کم کیا جانا چاہئے ۔ جب دوسرے مقامات پر ہم سے زیادہ بجٹ ہونے کے باوجود کم اخراجات عائد کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے تو کیوں ہم بھی ویسا نہ کریں ؟ مجھے عرض کرنا ہے کہ (٥٠٠) روپیہ جو دئے جا رہے ہیں اور اسکے متعلق امنڈ منٹ اسطرح سے پیش کیا گیا ہے کہ ( Water for the house ‘and water for the garden’ ) کے ٹیکس کا بار بھی عاید نہ ہو تو کیا اس کا بار بھی ساڑھے بارہ سو پانے والے برداشت نہیں کرسکتے ؟ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ ہمیں بازو کے پراوینسس کی مثال کو سامنے رکھنا چاہئے اور اسکو پیش نظر رکھتے ہوے ٹوٹلی ( Totally ) امنڈمنٹ کو روائز ( Revise ) کرنا چاہئے ۔ پہلے اپوزیشن کی جانب سے ڈھائی سو روپئے مینٹننس آف موٹر کار کے لئے دئے جانے کے لئے امنڈمنٹ پیش کیا گیا تھا ۔

آنریبل منسٹر نے جو امنڈمنٹ لایا ہے وہ کچھ اس طریقہ سے لایا ہے کہ مجھے انکے برین ( Brain ) کی تعریف کرنی پڑتی ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ انہوں نے اسکو بڑی قابلیت کے ساتھ پیش کیا ہے ۔ لیکن اسکے ساتھ ساتھ میں یہ کہونگا کہ ہمیں اڈجوائیننگ پراونسس کا بھی خیال رکھنا چاہئے ۔ یہ اسقدر کلیورلی ورڈیڈ ( Cleverly worded ) ہے کہ اسکو ھاؤس اگر منظور نہ کرے تو افسوس ہوتا ہے ۔

**We have to carefully think over how to amend that amendment.**

شری ادھو راؤ پٹیل (عثمان آباد ۔ عام) ۔ اب جو امنڈمنٹ لایا گیا ہے اوس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ منسٹرس وغیرہ کو بنگلہ موٹر ، فرنشڈ ھاؤس ، پٹرول ، سیلری واٹر چارجس وغیرہ یہ سب کچھ دئے جا رہے ہیں اسکے علاوہ اب منشا یہ ہے کہ بنگلہ کے گارڈن پر جو چارجس

ہونگے وہ بھی دینا چاہئے - جس اسپرٹ سے یہ امنڈمنٹ لایا گیا ہے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ٹریژری سے پیسہ کھینچنے کی کوشش کی جارہی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - وائینٹ آف انفرمیشن - پہلے مینٹننس کے لئے جو -

*Mr. Speaker* : Let him continue. He does not want that.

*Shri V.D. Deshpande* : It is to help him, Sir.

*Mr. Speaker* : Order, Order. Let him finish his speech. He does not require that information.

شری ادھو راؤ پٹیل - مسٹر اسپیکرسر - لا منسٹر کا یہ مطلب ہے کہ پانی کے چارجس جو آتے ہیں اس کا بار منسٹرس پر نہ پڑے - جب الونس یا سیلری کا بل آتا ہے تو اس وقت بازو کے پراونسس کو نہیں دیکھا جاتا - پہلے جب سیلری و الونس کا بل پیش کیا گیا تھا تو یہ کہا گیا تھا کہ کانگریس اگر سیلری کو کم کرنا چاہے تو اوس وقت ہم طے کرینگے - جب مدراس اور بمبئی میں ایک ہزار روپیہ سیلری اور دو سو بچاس روپیہ الونس دیا گیا ہے تو یہاں کیوں نہیں غور کیا جاتا ؟ یہاں تو مزید خرچہ بڑھانے کی کوشش کی جا رہی ہے اور الونس میں اضافہ کیا جا رہا ہے - جب ڈھائی سو زیادہ مل رہے ہیں تو پچاس ساٹھ روپیہ برداشت کرنے کے لئے آنریبل منسٹرس کیوں تیار نہیں ہیں؟ یہ جو اسپرٹ اس میں ہے واقعی یہ مناسب نہیں ہے، ایسی حالت میں جبکہ ہمارے بجٹ میں ۳ کروڑ کا خسارہ ہے - فینانس منسٹر ایک طرف خسارے کو دور کرنے کے لئے اخراجات میں کمی کرنا چاہتے ہیں اور دوسری طرف الونس کو بڑھانے کی کوشش کرتے ہیں - واقعہ یہ ہے کہ ایسی کوشش عوام اور ملک کے نمائندوں کے لئے افسوس ناک ہے - عوام سے اکانمی کرنے کا وعدہ کیا گیا تھا - کیا سیلریز اور الونس میں اکانمی نہیں ہوسکتی ؟ کیا اکانمی کے یہی معنی ہیں ؟ پیونس ( Peons ) اور کلرکس کی تنخواہ میں تو کمی کی جاسکتی ہے - لیکن بڑے بڑے لوگوں اسپیکر اور منسٹروں کی سیلری میں کمی کا رجحان نہیں ہے - میں سمجھتا ہوں کہ اگر یہ امینڈنگ بل نہ لایا جاتا تو پچاس ساٹھ روپیہ سے زیادہ منسٹرس کو نقصان نہ ہوتا - صرف گارڈن کے واٹر چارجس کے لئے ۵۰ - ۶۰ روپیہ برداشت کرنا کچھ زیادہ نہیں تھا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پہلے کا جو ایکٹ ہے اس میں مینٹننس کی تعریف یہ کی گئی ہے -

"Maintenance" in relation to a residence includes the payment of local rates and taxes and the provision of electricity and water and in relation to a motor car includes the supply of petrol therefor."

مثلاً یہ سرچیس جیسے کہ واٹر چارجس ، کنزرونسی چارجس ، لوکل ریٹس چارجس مسہوے کے جو ہوتے ہیں اور ان کے لئے کیا دیا جاتا ہے -

شری جگنّاتھ راؤ چندرکی - میرے پاس اسکے فیگرس نہیں ہیں - کنسرنڈ ڈپارٹمنٹ ( Concerned Department ) سے یہ فیگرس ملسکتے ہیں -

شری اے - راج ریڈی - مجھے اس ترمیم پر بحث کرتے ہوئے بڑی تکلیف محسوس ہو رہی ہے - میں ایک آکورڈ پوزیشن ( Awkward Position ) میں ہوں - یہ بل اسپیکر صاحب سے متعلق ہے - پھر بھی میں یہ تصور کرتا ہوں کہ یہ اسپیکر صاحب کی ذات سے متعلق نہیں ہے بلکہ اوس کرسی سے متعلق ہے - کوئی بھی اوس کرسی پر آسکتا ہے اور جاسکتا ہے اس نقطہ نظر سے ہمیں دیکھنا ہے -

مسٹر اسپیکر - ویسے ہی میری پوزیشن بھی آکورڈ ہے -

( Laughter )

شری اے - راج ریڈی - مسٹر اسپیکر سر - اس سے پہلے جیسا کہ ایوان کے علم میں ہے ایک بل ہم نے پاس کیا تھا جس میں ہم نے سیلریز اور الونسس دونوں منظور کئے تھے - اوس قانون میں کچھ کمی تھی ، کیوں یہ امنڈمنٹ لایا گیا ، اس بارے میں آنریبل منسٹر انچارج نے وضاحت کی ہے کہ یہ پانچ سو روپیہ کن مدات پر خرچ ہونگے - اسکے کلیریفیکیشن ( Clarification ) کی ضرورت ہے - اس قانون کو جو اس سے پہلے ہاؤس نے پاس کیا تھا اسکے سکشن ۲ - بی سب کلاز (۳) کو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ

" The Speaker shall be entitled to an allowance at the rate of I.G. Rs. 500 per month in respect of maintenance of the residence and Govt. Motor Car. "

یہاں پر لفظ " Maintenance " استعمال کیا گیا ہے - اسکے معنوں کو تلاش کرنا پڑیگا - اس میں لکھا گیا ہے کہ -

Section 2 clause (3)-"Maintenance" in relation to a residence includes the payment of local rates and taxes and the provision of electricity and water and in relation to a Motor Car ncludes the supply of Petrol therefor."

اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ پانچ سو روپیہ کن مدات پر خرچ کئے جائینگے - میں سمجھتا ہوں کہ کوئی ابہام نہیں ہے - لیکن امنڈمنٹ لانے کا مقصد کچھ اور ہے - وہ یہ ہے کہ پانچ سو روپیہ کے تحت جو مدات خرچ ہیں ان میں سے تین مدات خرچ کو کم کرکے گورنمنٹ کے تفویض کردیا جائے جیسے کہ گارڈن کے واٹر چارجیس وغیرہ ہیں - باقی مدات پر ان پانچ سو روپیوں کو خرچ کرنا مقصود ہے - چنانچہ ممبر انچارج نے جو ترمیم مسودہ قانون میں لائی ہے اسکا ڈرافٹ اس طرح مرتب کیا گیا ہے کہ ۵۰۰ روپیہ کی سابقہ منظوری کو باقی رکھا گیا ہے اور پانچ سو جن مدات پر خرچ ہوتے تھے ان

میں سے چند مدات کو نکال دیا گیا ہے ۔ اس میں ضرور انجینیوٹی ( Ingenuity ) ہے۔ ان مدات کے لئے رقم کا زائد مطالبہ کرنے کی غرض سے یہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ بالفاظ دیگر مطلب یہی ہوا کہ زائد الونس منظور ہو ۔گویا جن مدات کو اس میں سے خارج کرنا مقصود ہے انکا خرچ برداشت کرنے کےلئے تیار نہیں ہیں ۔ اس طرح ۵ سو کو جوں کا توں باقی رکھکر ان مدات میں سے چند مدات کو خارج کردیا گیا ہے ۔ شائد اس خیال سے کہ اس سے قبل منظور شدہ رقم (۵۰۰) کو زیر بحث نہ لایا جاسکے ۔لیکن یہ خیال غلط ہے کیونکہ سابقہ منظور شدہ (۵۰۰) کے کنٹنٹس ( Contents ) اور اس وقت کے (۵۰۰) منظور شدنی کے کنٹنٹس میں فرق ہے۔ امنڈمنٹ میں یہ بے ضابطگی ہے کہ اصل ایکٹ میں ترمیم لائی گئی ہے ۔ اصل ایکٹ میں ترمیم کی ضرورت ہوتو میں صاف طور پر کہونگا کہ وہ بطور ترمیم مسودہ نہیں آسکیگی بلکہ مسودہ ترمیم قانون کے طور پر علحدہ آسکیگی ۔

شری جگناتھ راؤ چنڈ رکی ۔ کیا متعلقہ رولس پر بحث ہوسکتی ہے ؟

شری اے ۔ راج ریڈی ۔ میں کسی اور خیال سے نہیں کہہ رہا ہوں ۔ سمجھنے اور خیالات کو صاف کرنے کے لئے کہہ رہا ہوں ۔ میرا خیال یہ ہے کہ جب مسودہ تھرڈ ریڈنگ کےلئے پیش ہو اس میں کانسی کوینشیل امنڈمنٹ لاسکتے ہیں ۔ اسکے معنی یہ نہیں ہیں کہ اصل ایکٹ میں ترمیم لائی جائے ۔کیا پراویژنل رولس میں اسکی گنجائش ہے ؟ امنڈمنٹ کے ذریعہ جو چیز ہاؤس کے سامنے لائی گئی ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ پانچ سو روپیہ جن مدات کےلئے منظور کئے گئے تھے ان میں سے تین مدات کو خارج کردیا جائے ۔ در اصل ہاؤس کے سامنے یہ چیز لانی چاہئے تھی کہ ان پانچ سو روپیوں کے تحت جن مدات پر خرچ عائد ہوتا ہے کیا ان مدات پر خرچ کرنے کےلئے پانچ سو روپیہ کافی نہیں ہیں ۔ اگر کافی نہیں ہیں تو کن مدات خرچ کےلئے کمی ہو رہی ہے اور اس میں مزید کسقدر اضافے کی ضرورت ہے ۔ان تفصیلات کو ہاؤس کے سامنے لانا چاہئے تھا ۔ سابقہ بل کو منظور کرتے وقت یہ کہا جاتا تو اچھا تھا کہ پانچ سو روپیہ پورے مدات کے لئے کافی نہیں ہوتے ۔ جب ٹریژری بنچس کوئی بل یا مسودہ منظور کروارہے ہیں تو اسکی پوری تفصیلات ہمارے سامنے آنی چاہئیں ۔ یہاں جن مدات کے لئے (۵۰۰) روپئے طلب کئے جا رہے ہیں اسکی تفصیل ہاؤس کےسامنے صاف طور پر لانے میں کوئی قباحت نہیں ہے ۔ ہمارا مقصد یہ نہیں کہ الونس کم کرکے پریشان کریں ۔ ہماری حیثیت تو واچ ڈاگ ( Watch dog ) کی ہے ۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہمارے ایک ایک پیسہ کا واجبی صرفہ ہو ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل ممبرس آف دی ٹریژری بنچس بھی اسکو پسند کرینگے ۔ اس وقت مجھے اسی قدر عرض کرنا ہے ۔

*** श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल :** स्पीकर सर, में देख रहा हूं कि जो बिल जिस वक्त पेश है जिस पर तीन दिनसे बहस जारी है। जिस पर कितना सरफा हुआ जिसका मै ने

*Confirmation not received,

हिसाब लगाया तो मालूम हुआ कि ५,३८३ रुपया ८ आने खर्च हुअे [illegible] आता है, अगर हम अिसको कबूल करलें तो अिस पर सिर्फ ३,००० का खर्चा [illegible] हम अिस ३,००० पर बहस करने के लिये (५,३८३-८-०) रुपये खर्च करने [illegible] अहमियत न देनी चाहिये। अिस पर जो अमेंडमेंट लाया गया है वह [illegible] देने से मुताल्लिक है। अिस रकम के लिये अितने अॅग्रीमेंट्स (Agreements [illegible] है। मगर यह दृष्टि में नहीं रखा जाता कि अिन्हें २४ घंटे काम करना पड़ता है [illegible] नहीं रहता। मैं अपोजिशन के लिडरों से दरख्वास्त करूंगा कि वे अपना अमेंडमेंट वापिस ले और हालात को अिस तरह देखें।

* شری رکھبی جی ڈھونڈیا پٹیل ( آشٹی )۔ مجھے جو کچھ کہنا تھا اس میں سے [illegible] شری شیروال جی نے کہدیں - میں اسی میں کچھ باتیں اضافہ کرکے کہونگا -

اپوزیشن بنچس کہتے ہیں کہ اخراجات کم کریں - اس کے لئے مدراس اور بمبئی کا حوالہ دیا جاتا ہے - وہاں کام زیادہ ہے اور اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر کو تنخواہ یا الونس کم ہے - وہاں [illegible] ہوتا ہے اسکے متعلق اپوزیشن بنچس غور نہیں کرتے - ہمارے [illegible] ہوتے ہیں - اسکے اخراجات کو دیکھا جائے تو ہر روپیہ [illegible] خرچ ہوتا ہے - [illegible] سوچنے کی بات ہے - ہم لوگ [illegible] ہاؤس میں آئے ہیں - ہم کو تو اپوزیشن کے معزز رکن '' خوگیر کی بھرتی '' سمجھتے ہیں - ہمارا منشویہ یہ ہے کہ ہر امنڈمنٹ پر زیادہ وقت دینے سے اخراجات میں اضافہ ہوجاتا ہے - عوامی راج میں یہ نہونا چاہئے - ہماری طرف سے جو بحث نہیں ہوتی اسکی یہی وجہ ہے - ہمارے فینانس منسٹر یا دوسرے منسٹر جب بل یا امنڈمنٹ لاتے ہیں تو اسے پیش کرنے کے بعد جب ہم تقریر کےلئے کھڑے رہتے ہیں تو ہم کو کہا جاتا ہے کہ وقت ہوگیا - یہ تو عوامی راج آیا ہے - ہم اخراجات کو سمجھتے ہیں - لیکن ناحق کےلئے کبھی خرچ نہیں کرتے - ہم کو تو '' خوگیر کی بھرتی '' کہا جاتا ہے - خوگیر مرہٹواڑہ میں زین کو کہتے ہیں - وہاں بچارے خوگیر بنانے کےلئے سڑکوں پر ادھر ادھر سے کپڑے کے ٹکڑے جمع کرتے ہیں - اسکی خوگیر بناتے ہیں - اسکے اوپر ایک مخمل کا ٹکڑا ڈالدیتے ہیں - بعد میں بیٹھنے والا سواری کرتا ہے - لگام دیتا ہے - اسی طرح ہمارے عوامی نمائندے جو منسٹرس ہیں انہوں نے ہمارے جیسے ٹکڑوں کو جمع کرکے خوگیر بنایا - اسکے اوپر منسٹروں کا مخمل پڑگیا - گھوڑا بھی عوامی راج کا آگیا - قانون کی لگام بھی ہاتھ میں آئی - اس پر بیٹھنے والے چیف منسٹر صاحب ہیں -

**مسٹر اسپیکر** - هاؤس اس چیز کی نوٹس نہیں لے سکتا کہ کون خوگیر کی بھرتی ہے اور کون نہیں ہے - سب مساوی ہیں -

**شری رکھبا جی ڈھونڈیا پٹیل** - سب لوگ ایک ہی قسم کے ہیں -

* Confirmation not received.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ ہم ان کو بھی اتنا ہی اہم سمجھتے ہیں جتنے چیف منسٹر ہیں ۔

شری رکھماجی ڈھونڈیا پٹیل ۔ آخر میں میں یہ کہونگا کہ اخراجات کو کم کرنے کی کوشش میں وقت صرف ہوجائیگا ۔ اگر ایسی ہی کوشش کریں تو ہم خوگیر کی بھرتی والے ہی بل کو منظور کرلینگے ۔

شری جی ۔ سری راملو (منتھنی) ۔ جو امنڈ منٹ اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر کے سیلیریز ایکٹ کے لئے لایا گیا ہے اسکو دیکھکر حیرت ہوتی ہے ۔ جب ہم دوسرے اخراجات کو کم کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو میں نہیں سمجھتا کہ ٹریژری بنچس کی تنخواہوں کو بڑھانے کے لئے کیوں سونچا جاتا ہے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ٹریژری بنچس یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ ہم کہاں تک کٹ موشنس ( Cut motions ) پیش کرینگے ۔ لیکن ہم بھی یہ دیکھنا چاہتے ہیں وہ کہاں تک سادہ زندگی اختیار کرسکتے ہیں ۔ اگر ٹریژری بنچس کے معزز ارکان اپنی تنخواہوں میں کمی کرلیتے تو اس سے ہمارے (Grow More Food) اور گرو مور پلانٹس ( Grow More Plants ) کے مہم کی اچھی خدمت ہو جاتی ۔ اسکی بجائے گورنمنٹ کی ٹریژری پر بار ڈالنا اور اسپیکر کی اتنی سیلیری رکھنے کیلئے بل لانا مسائل کی اہمیت کے لحاظ سے کہاں تک درست ہوسکتا ہے ؟ جب سے اسمبلی شروع ہوئی ہے ہم دیکھ رہے ہیں کہ ہم اپنے ہی لئے سب کچھ کرلیتے ہیں ۔ تنخواہیں ، الونسس ، بس یہی مسائل رہے ۔ میں تو کہونگا کہ اگر کانگریس اور بچانے کے لئے تیار ہے تو ہم اس کے لئے گذر بیٹھنے بھی تیار ہیں بشرطیکہ رولنگ پارٹی خود بخود ضروری مسائل حل کرلے ۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یہاں آنے کے بعد کوئی خدمت نہیں کرسکتے ۔ روزانہ ساڑھے بارہ روپئے لینے کے لئے تیار معلوم ہوتے ہیں ۔ ہم تو اس لئے آتے ہیں کہ انہیں سیدھے راستہ پر لگائیں ۔ اسی لئے ہمیں آنا پڑتا ہے ۔ اس سے پہلے کے سشن کا اگر میں خلاصہ کروں تو یہی ہوگا کہ ۱۸ دن کے الونس پر ساڑھے بارہ روپئے کے حساب سے ۳۲ ہزار روپئے خرچ ہوگئے ۔ اور ممبرس کی سیلریز پر ۶۴ ہزار ۔ اور اگر اسمبلی کے اسٹاف اور سیکریٹریٹ کو ملالیا جائے تو لاسٹ سشن کا خرچہ ایک لاکھ تک ہوگیا ۔ اس دوسرے سشن میں ہم یہ دیکھ رہے ہیں کہ اس خرچہ میں مزید اضافہ کی کوشش کی جا رہی ہے ۔ اسکے بعد شائد ایک اور بل آئیگا ۔ شائد وہ منسٹرس کی سیاریز اور الونسس کے بارے میں ہوگا ۔ اس طرح محض تنخواہوں کے بارے میں ہی بل آتے نظر آتے ہیں ۔ میں کانگریس بینچیس سے پوچھتا ہوں کہ کیا یہی ہمارے مسائل تھے؟ کیا اور بلس موو ہونے کے مواقع نہیں تھے ؟ اگر اسپیکر صاحب ( میں اس عہدہ کی عزت کرتا ہوں ) بھی اس طرف سوچتے تو ایسا بل لانا نہ چاہتے اور لانے نہیں دیتے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ اسپیکر کا انڈیوجولی ( Individually ) کوئی تعلق نہیں ہے ۔

شری جو [illegible] ہو [illegible] میں ہی [illegible] ہوسکتے ہیں ۔ میں [illegible] ۔ [illegible] Change [illegible] ہوسکتے ہیں [illegible] ۔ [illegible] کی وجہ سے دوسرے [illegible] رہ گئے ۔ [illegible] سکتے ہیں ۔ [illegible] سکتے جیسے صرح موقع [illegible] جاتے [illegible] ضرورت بھی [illegible] ہے ۔ ہمارے [illegible] دوسرے ممبر [illegible] آسکتے [illegible] اسکو محسوس کرکے [illegible] سکے ۔

چیف منسٹر شری بی ۔ رام کشن راؤ ۔ میں یہ محسوس کر رہا ہوں کہ حقیقت میں [illegible] وقت صرف [illegible] رہے ہیں ۔ میں [illegible] ایک [illegible] ہوں کہ خواہ اپوزیشن کے [illegible] سکتے [illegible] چھوٹی چھوٹی باتوں پر زیادہ وقت دیا جا رہا ہے [illegible] کہ بحث کرنے کے لئے موقع ہی نہیں ملتا [illegible] کے دوران میں اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر کے سیالریز کے [illegible] ( Preliminaries ) پر بحث کی گئی ہے ۔ اس میں [illegible] Expectation کو ہم [illegible] ہوسکتے [illegible] سکے ۔ میں [illegible] میں [illegible] سکے [illegible] متعلق [illegible] اپوزیشن کے [illegible] سمجھ [illegible] روپیہ مقرر کئے گئے ہیں [illegible] ( Maintenance ) میں اور بھی چیزیں شامل کی گئی [illegible] چارجس ، الکٹرسٹی چارجس ، گھر کے چارجس وغیرہ [illegible] گئے ہیں ۔ [illegible] روپیہ کو [illegible] پانچ سو روپیوں میں تمام چارجس شریک ہیں ۔ آنریبل لیڈر آف دی اپوزیشن [illegible] ان اخراجات کی تفصیل یہ بتلائی تھی کہ [illegible] گیلن پٹرول کی قیمت ساڑھے تین سو روپیہ ہوتی ہے ۔ ۳۰-۴۰ روپیہ موٹرکار آئیل وغیرہ کے لئے صرف ہوتے ہیں ۔ اور تقریباً ایکسو روپیہ الکٹری سٹی چارجس پر آتے ہیں ۔ یہ فیگرس میں نے آنریبل اپوزیشن لیڈر کو بتلاتے ہوئے انہیں کن ونس ( Convince ) کرنے کی کوشش کی تھی ۔ لیکن ان چارجس میں موٹر کی کلیننگ وغیرہ کے چارجس اور ہاؤس ٹیکس شامل نہیں کیا گیا تھا ۔ اسلئے یہ اعتراض کہ اصل ایکٹ میں زیادہ روپیہ شامل کیا جا رہا ہے ، غلط ہے ۔ میرے ایک آنریبل دوست نے کہا کہ ٹیکنکیا لٹیز ( Technic- alities ) کو چھوڑ کر صاف صاف الفاظ میں اخراجات بتلائے جائیں ۔ جس وقت میں نے ڈسکشن کیا اس وقت تفصیلات بتلائی تھیں اور ۵۰۰ روپیہ اسپیکر کی حدتک منظور کئے گئے تھے ۔ اس ضمن میں ہاؤس کو یہ بھی لحاظ کرنا پڑیگا کہ جو مکان

منسٹرس یا انریبل منسٹر کو دیا گیا ہے وہ گورنمنٹ کا ہے ور پبلک و لیس ڈ رپمنٹ کی طرف سے سکی نگرانی کی جاتی ہے لہذا ہاوس ٹیکس دینے کی ذمہ داری منسٹر صاحب نہیں ہے میں نہ وصاحت کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ ہم قانون ین صلاح دے رہے ہیں زیادہ روپیہ نہیں چاہیے لیکن جو مدت ن اہم حاب کے تحت دے رہے ہیں انکی ٹھیک ٹھیک وصاحت دی جا رہی ہے اس سے بڑھکر ورکچھ نہیں جاننا چاہتا ہوں ے انریبل لیڈر ف دی پی ڈی ف کو یہ حساب بتلانا چاہتا ہوں کہ گلبرگہ روپے کے لیے سارھے تین سو روپیہ ۲ سال کے لیے ۳ ہزار روپیہ اور ...و یا روپیہ خرچ ہوتی ہے ح ہوتے ہیں لیکن یہ تفصیلات بتلانے کے باوجود یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ ایسے ہی فائدے کےلیے بلس لائے جاتے ہیں لیکن میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اسمبلی کے کیا فرائض ہوتے ہیں ور اسمبلی میں کن چیزوں کو طے کیا جاتا ہے ہم جانتے ہیں کہ چیزوں میں کمی یا زیادتی کی جاتی ہے وہ بھی جانتے ہیں گر تو ممبروں کے لیے منسٹرس ٹسک و ج (Basic Wage) کا ل لائیں تو سکو بھی پاس ہونا چاہیے سلیے میں کہنا چاہتا ہوں کہ ن نرکس ( Pin Pricks ) دیے جے و ضرورت نہیں ہو کریں ہاوس کو یہ سمجھنا چاہیے کہ یہ چیزیں بہت معمولی ہیں سلیے ن پر اس کو زیادہ وقت صرف کرنیکی ضرورت نہیں ہے اسلیے مجھے تو یہ توقع ہے کہ اس صراحت کے بعد ہی انریبل ممبرس کو اعتراض نہ ہوگا و ت باقی نہیں رہے گا کیونکہ اخراجات میں زیادتی نہیں بلکہ بجیثیت علمی کی صلاح کی جا رہی ہے میں لیے اس معاملہ کو جلد ختم کردیا جائے تاکہ ہم میں لگے ( Monday ) کے دن و دو ا ہوس کام کریں کیونکہ اگر یہ بحث کی جائے تو فلاں خرچ کے بے جا کیوں ہو لازما وقت ضائع ہوگا اسلیے مجھے امید ہے کہ ہاوس س طرح کا کوئی اعتراض نہیں کرے گا

مسٹر بی ڈی دیشمکھ جیسا کہ آنریبل چیف منسٹر نے پی ٹی ی سی اور ہاوس کے وقت کے بارے میں فرمایا میں بھی ان کے خیالات سے متفق ہو کر یہ کہونگا کہ اگر ہم اصولی طریقہ سے اس مسئلہ پر سوچیں تو یہ نوبت ہی نہ آتی کیونکہ پہلی مرتبہ جو بل ہاوس کے سامنے پیش کیا گیا تھا وہ بھی غور کرنے کے بعد ہی پیش کیا گیا ہوگا گذشتہ سیشن کے وقت جو صاحب رہے اس وقت بھی یہ بتلایا گیا تھا کہ ڈسٹرکٹ پرونسس ( Adjoining Provinces ) کا جو بحث ہے وہ ہمارے بحث سے دوگنا ہے لیکن اسکے باوجود انویسس کی جانب سے سس ملتی کرتے ہوئے بطور خاص اس کو منظور کیا گیا تھا جس میں کہ لائٹ واٹر چارجس وغیرہ شریک تھے پیٹرول کا حساب بھی شامل تھا لیکن افسوس ہے کہ ایک مہینہ دو مہینہ بھی نہیں گزرنے پائے کہ اس ایکٹ میں ترمیم کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے میں نہیں سمجھ سکتا کہ اس وقت کونسے ایسے حالات تھے اور اب کیا حالات بدل گئے ہیں میں سمجھتا

ہوں گی ورنہ بہ تنخواہ کے علاوہ ماہانہ ۸ سو ورنہ
سے ... ہوسکے ... ورنہ ہوسکے اسی طرح د
... حصہ میں ہم سے سامنے ہوتا تو ہم اس پر غور سکتے ہیں ہ
... سا ہے ... سونکہ جب جا ( Exchequer ) کسعکر
... ہے سا ہے ... ورنہ ماہانہ دست کرتا ہے تو دوسرے معمولی ... حاب
... سرسکتا تھا ... ہے ... ہرا ... ہوں رہا ... وسرے ... وس
... و ... وغیرہ دے ... ہیں و ... ان کے معاملہ میں کم ہیں ...
... سرویذ کہ ... ہے مس ... جو ہاوس ملاناکیا ہیں ... بہت فرق ...
... ساگیا ہے ... ہونمٹ ... سرسرس ... مسٹرس اور سسکر کے لیے ... ہاوس
... ہے ... لورست ... فرسند ( Well furnished ) ہاوس
دی ہے ... سو روپیہ مسٹرس ہاوس کے معاملہ میں اگر الوسنس پر ... دیے ہیں و
... سور کیا ... سکتا ہے

*Mr Speaker* This is a repetition

سری بی دی دشمکھ ... سکی وصاحب کرنا چاہتا ہوں ... گ
... ہا جائے ... روپیہ لوس ... ہے و ... ورنہ ... کے لیے ...
... ہیں

کلاز (۲) ... سکیس کے لیے لایا گیا ہے ... سکے ماتحت ... میں ... کہا
جاتا ہے ... ہیں ... طریقہ ... ہے اسکو ... بھی شمار ... جائے

مسٹر اسپیکر ... جار بج چکے ہیں اسلیے ہم ساڑھے چار بجے پھر ملینگے

The House then adjourned for recess till Half past Four of the Clock

The House re assembled after recess at Half past Four of the Clock

[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

*Mr Speaker* We were discussing about the proposed amendments I now call upon the hon Law Minister to reply

سری جگناتھ راؤ چندورکر ... مسٹر اسپیکر ... اب امنڈمنٹ کے روپ ... جو دوسری
... دی گئی ہے ... ہو رہی ہے اس امنڈمنٹ کے متعلق بعض ... ارکان ...
... سکولر ... شبہات ظاہر کیے ہیں جس پر ... ممبر ... صاحب ...
کی ہے ایک آنریبل ممبر نے یہ بھی کہا کہ یہ امنڈمنٹ ... اور ... ماری کے ساتھ

لایا گیا ہے میں بتا ضرور مانتا ہوں کہ اصل امنڈمنٹ ( ) سو روپیہ کا جو سوال تھا وہ جو میں نے کہا سکے متعلق امنڈمنٹ لانے کا منشا یہ تھا کہ لوگوں کے لیے جو ( ) روپیہ دیے گئے ہیں ان میں کمی نہ کیجائے ضابطہ کی لیے یہ بات لائی گئی ہے اور مسٹر رنگ کے وقت بھی اسکو واضح کیا گیا اس بات گورنمنٹ کو ضرورت ہی سمجھی کہ ( ) روپیہ لوگوں کو معمولی ہے اسلیے بتا لوگوں ہی جانا چاہیے گورنمنٹ کا خیال ہے کہ جہاں گورنمنٹ یہ سمجھتی ہے کہ ... کے لیے دیا جانا چاہیے اسی لیے یہ امنڈمنٹ موو کیا ہے گورنمنٹ نے جس چیز کو ضروری سمجھا وہاں رکھا دوسری چیز یہ کہی جاتی ہے کہ جو جتنی خرچ ہوں گورنمنٹ دے جائیں ورنہ پانچ سو روپیہ نہ دیے جائیں اس سلسلہ میں یہ کہونگا کہ پہلے جب یہ بل ہاوس کے سامنے آیا تھا سوقت یہ بتایا گیا تھا کہ گورنمنٹ کچھ منسٹرس کے انتظامات کررہی ہے اسوقت اور اس کی حد تک یہ اعتراض کیا گیا تھا کہ پٹرول وغیرہ کے کچھ خرچ ہوسکتے ہیں ان چیزوں کو پیش نظر رکھا گیا ہے اس لیے نہ امنڈمنٹ لایا جارہا ہے اور نہ اخراجات یہ پانچ سو سے میٹ (Meet) کیے جارہے ہیں اس لحاظ سے میں ہاوس سے درخواست کرونگا کہ اس وقت ہاوس کے سامنے جو امنڈمنٹ بل منظوری کے لیے رکھا گیا ہے اور جو صحیح صورت میں ہے ویسکو منظور کرلیا جائے

*Mr Speaker* I will now put the amendments to vote

The question is

That (1) In line 1 of clause 4 of the said Bill *for* the w i l for *substitute* after

(2) In line 1 of clause 4 of the said Bill *for* the word sections *substitute* section

(3) In line 1 of clause 4 of the said Bill *for* the word substituted *substitute* added

(4) In clause 4 of the said Bill lines 8 to 9 beginning with the figure 4 and the word Throughout and ending with the letters figures and words Rs 500 per month be *omitted*

(5) By way of consequential amendment in clause (*b*) of section 4 of the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952 for the words ' in respect of the maintenance of the residence and the motor car substitute the following namely —

to meet the charges mentioned in sub section (1) of section 4 A

The Motion was adopted

*L A Bill No XII of 1952 the Bill*    *th July 1952*    1 3
*to amend the Hyderabad L A*
*(Speaker and Deputy Speaker)*
*Salaries Act 1952*

*Mr Speaker* As these amendments have been agreed to the other amendments as they are inconsistent with the amendments need not be put to vote Now I shall put the clauses to vote

The question is

That clause 2 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 2 was added to the Bill

Mr Speaker The question is

' That clause 8 stand part of the Bill '

The Motion was adopted

Clause 8 was added to the Bill

Mr Speaker The question is

That clause 4 as amended stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 4 was added to the Bill

Mr Speaker The question is

That the short title commencement and preamble stand part of the Bill

The motion was adopted

The short title commencement and preamble were added to the Bill

*Shri Jagannath Rao Chandrik* Mr Speaker Sir, I beg to move

" That L A Bill No XII of 1952, the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill, 1952, be read a third time and passed"

*Mr Speaker* The question is

"That L. A. Bill No. XII of 1952, the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries (Amendment) Bill, 1952, be read a third time and passed".

The Motion was adopted

**L. A. Bill No. XIII of 1952, a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith.**

*Mr. Speaker*. Now, we shall take up the next Bill, L A Bill No. XIII of 1952

*Shri B Ramakrishna Rao* · If I am not mistaken, Sir, I believe certain amendments were given notice of to this Bill on the last occasion when the first reading of this Bill was over.

*Mr. Speaker* : So far as I remember even the motion for the first reading of L.A. Bill No. XIII of 1952, was not moved

*Shri V. D. Deshpande* : It was taken up for the first reading and we have submitted our amendments too.

*Mr. Speaker* : Amendments might have been tabled but at what stage were we then? Let us see the proceedings.

*Shri B. Ramakrishna Rao* : So far as I remember, Sir, I introduced the Bill and thereafter, I moved for the first reading.

*Shri V. D. Deshpande* It was only introduced, Sir.

*Shri B. Ramakrishna Rao* : Was it only introduced and not moved for the first reading? That is all right

Speaker, Sir, I beg to move:

"That L.A. Bill No XIII of 1952, a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith, be read a first time."

*Mr. Speaker* : Motion moved. Now, there will be general discussion on the principles of the Bill which are the same as that of the original Bill which was passed in the previous Session.

شری وی ڈی دیشپانڈے: یہ جو دوسرا بل ہمارے سامنے آیا ہے وزیروں کے لیے جو بل پاس ہو چکا ہے اس میں اور اس میں اصولوں کی حد تک کوئی فرق نہیں ہے صرف ایک دو چیزیں ہیں جنکو سامنے رکھنا چاہتا ہوں میرے خیال کے مطابق جب سے بل پیش ہوا تھا تب اس بل پر میں نے اور میرے دوسرے ممبروں نے اپنے خیالات کا اظہار کیا تھا اور تب یہ خیال ظاہر کیا گیا تھا کہ ہاؤس رنٹ ڈپٹی منسٹرس کیلئے ساڑھے چار سو مقرر کی جانے سے یہ سوال رکھا گیا تھا ایک امینڈمنٹ پیش کیا گیا تھا کہ ایک ہزار روپیہ الاؤنس ہونی چاہیے الکٹرک چارجس، واٹر چارجس، پٹرول وغیرہ کیلیے (۵) روپیہ ساتھ ہی ساتھ (Side by side) دیے جاسکیں یہ سطرح ساڑھے چار سو کی بجائے ایک ہزار کا امینڈمنٹ پیش کیا گیا تھا لیکن یہ دونوں چیزیں ساتھ ہی ساتھ رکھی جارہی تھیں

میں ہاؤس کا زیادہ وقت لینا نہیں چاہتا کیونکہ بعض آنریبل ممبرس سمجھ رہے ہیں کہ چھوٹی چھوٹی چیزوں پر ہم ہاؤس کا وقت ویسٹ (Waste) کر رہے ہیں مگر میں یہ کہونگا کہ چھوٹی چھوٹی چیزوں کے لیے ہاؤس میں بل لائے جارہے ہیں سکا بھی خیال رکھنا چاہیے ساڑھے چھ سو ہاؤس رنٹ کے طور پر جو ہزار روپیہ کے بجائے دیے جا رہے ہیں وہ دیے نہیں جاسکتے حساب لگایا جائے تو ساڑھے سولہ ۱۶ سو روپیہ ماہانہ ہوتے ہیں یہ کچھ زیادہ نہیں ہے ڈپٹی منسٹر کے لیے جاسکتے تھے لیکن اس چھوٹے سے خرچہ کو پیش نہیں کیا گیا اسلیے میں چھوٹی چھوٹی باتوں پر کہنا رہا ہوں میں اتنا عرض کرونگا کہ چھوٹی چیزوں میں بھی اصرار کرنا نہیں چاہتا صرف ہاؤس رنٹ کے زیادہ دیے جانے کا سوال ہے اور دروں بھی بحث رہی ہیں وہ مل کر سکتے لیکن الاؤنس کے لحاظ سے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ منسٹرس کو ہاؤس بھی دیا جاتا ہے اور کار اور پٹرول وغیرہ کیلیے الاؤنس بھی دیا جاتا ہے بمبئی اور مدراس کے لحاظ سے غور کرنا چاہیے کہ یہاں جو دیا جاتا ہے وہ ٹھیک ہے یا نہیں اسلیے میں کہونگا کہ سیلری اور الاؤنس کے بارے میں یہاں جو اسٹانڈ (Attitude) اختیار کیا جارہا ہے وہ ٹھیک نہیں ہے اور جو حکومت ہند کی پالیسی کے مطابق بھی نہیں ہے مارل اپیل (Moral Appeal) کی اگر کوئی قیمت ہے تو میں مارل اپیل کرونگا کہ کم سے کم خرچ کرکے ہمارے منسٹری سمجھنا چاہیے کہ عوام کو سب سے اکانمی (Economy) کے نقطہ نظر سے اسپرسنٹ ہم جو سوچ رہے ہیں کہ کم سے کم خرچ کیا جائے اسکی یاد دلائی جاسکتی ہے اس رائے کا اظہار کرتے ہوئے میں اپیل کرونگا کہ بمبئی اور مدراس کی طرز پر اسکو تبدیل کیا جائے میں امید کرتا ہوں کہ میرے اس سجشن کو منظور کیا جائیگا

شری بی رام کسن راؤ ۔ مسٹر اسپیکر اس بارے میں جس ڈسکشن سے مسئلہ ھے کئی اور ل ممبروں نے کچھ کہنے کی کوشش کی تھی کی و جب جنمبہ اکہا ۔ بدر ف ی ں نے بھی سب سے ط ر سے دور ( Views ) ظاہر کیے ں نکہ یاد دلایا جاتا ھے ن ذ جہلے ں میں بحث ھو ئی تھی اوس طرف سے کہا گیا تھا کہ ملا ئی میں کی ی ی ھے لوس نانج سو روپیہ مقرر کرنے کے بلہ ہ میں ذ ی د ساتا یہی کنگی بھی ورکہ ی ھر لازم و ملزوم نہیں رکھی گئی تھی ں نے کی کوشش کی تھی کہ انچ سو کی تنخواہ ملاؤنس یاون ہ لوس کے طور ۔ دیے جانے مقصود ھیں مہ کہا گیا ھے کہ ڈھائی سو روپیہ دوسرے ی جگہ دیے جانے ھیں لیکن اب نہ ھے ذ ھ ر اد سبب میں کچھ سکیولیارٹیز ( Peculiarities ) پہلے کی گورنمنٹ سے چلی رہی ھیں جہاں ھ س قسمتی ا بدقسمتی سے گورنمنٹ کے مکانات ھیں گورنمنٹ کے گا ح میں مہ ں ھیں ھ گ منسٹرں کو ۔ دیتا ں و بکار بڑی رہیں اور جو مکانات ھیں و خالی رہے رہیں، لیکن یہ ہوسکتا تھا کہ ں مو وں ور مکانات کو و وحب کر دیا جاتا اور منسٹروں نے جن مکانات کو کہ ای ( Occupy ) کرلیا ھے و خالی کر د ھوے جیسا کہ میرے ایک دوست نے کہا کہ گاندھین آئیڈیل ( Gandhian Ideal ) ھ بار کریں و ھ سا کہ لیدر اف دی ا پوزیشن نے بھی ایک بار ۔ سل کی ھے نہ بھی ھ سکتا ھے کہ منسٹرس آسانی کے ساتھ ایک سی ای ی کے کر رہ (ایے لالہ) میں ٹھہر جائیں ور بجائے ۔ کار کے رکشا کی سواری اختیار کرلیں اور ا ی یسے سا کام چلا ں میں رکشا میں بیٹھ سکتا ہوں، بیٹھ سکتا ہوں لیکن یہ ا کہ کل طور پر د کہتا ھے کہ کیا ادیا ھو سکتا ھے گورنمنٹ کے مکانات ھیں اور وہ پڑے ھوے ھیں ان پر منسٹرس کے جو اخراجات ھورہے ھیں و گورنمنٹ برداشت کر رہی ھے اس میں ۔ بھی رکھا ھ ھے گ نہ کہا جاتا ھے کہ سکو جھوڑ ہیں و ورتاب ھے گورنمنٹ کی کار بھی ھے کے بارے میں بھی کہا جاتا ھے کہ زیادہ بر ل سب سنبھال کر گ کم سے کم سو گیلن پٹرول کی بھی ضرورت سمجھی جائے تو اسکے ساڑھے ں ۔ رو یہ ھوتے ھیں وراسی طرح الکٹرسٹی ور و چارجس کے ساتھ ر رو ۔ اگر اون ھی کے ۔ ساب سے دیکھا جائے تو سطح ساڑھے ھ ر سے رو ھوے اسکے علا مدر ہ سل ھے اور دوسرے حلر مدات ۔ رو سے زیادہ ھوجاتے ھیں گویا ساڑھے ا نچ سو روپیہ کا خرچ ھے جن حصوں میں کا ۔ ھر سکتی ھے ھم جو د چاہیے میں کہ ان میں کم سے کم خرچ کریں گورنمنٹ کی ۔ ۔ کاریں کے ڈپوزل ( Disposal ) میں رکھی جاتی ھیں ان کے لیے پٹرول ضروری ھے گ ماہانہ ایک سو گیلن پر ل ط ھ ۔ ھو اس کے ( ۳۰ ) روپے ھوگیے لکٹرسٹی اور و چارجس کیلیے بھی طرح ہر ایک اول دوست نے کہا کم از کم ایک سو روپیے درکار ھ گے اسطرح ساڑھے چارسو روپیے

ھ کے ب رہا ہوں آسل اور د سے حل بدب انکے ے ہ روپے م د ہم کے
میں اسطرح ھا ( ہ ) ہوتے ہیں حساب سے کی زیادتی نہیں د سرمیں صحیح
ہے د س ں ی تفصیلی صراحت ہی ہے نا نہ کہ ادھا اسکے راو سے میں جو لوس
د اھ ھے ابت سالانہ تناخواہ بوحالات کے لحاظ سے صحیح نہیں ھے یہاں ا سی جس ریس حاص
ھ م اس د ی جگہ گورنمنٹ کے مکانات عادہ ڈ ارمنٹ اورگارح ہ حود
ں ھیں وہاں ہ تھا ( प्रथा ) ملے سے چلی آرہی ہے اسی عمل
ہو رہا ہے ہیں سے مجھے یہی حاسکتا ہے گاندھی ا ل (Gandhian Ideal)
حل کر ہی کام ہوسکتا ہے مگر یہ جسے جب سی جزوں میں کہ ا رہا ہے اس سے
گ ں د ک ا ڑتا ہے بہت سی حالت ک ا ڑتا ہے یہ ہ جو ( Changes ) جب
پوری ساسی میں جاسکے تب ہم بھی کرسکیں گے ں ہمارے ا سل د ست کی وہ
اس حالت مملوں د و ا ک حب کا گ س گورنمنٹ پہلی بار قائم ہوئی تھی سوف بیحر ھیں
ہ سہ ہ رکنگی نہیں بعد میں ہ ہوتے ہ سہ ہوگیں لیے ہیں کہ سسرمیں کے
گ بد زیادہ ہوگیے مگر جیسا ہ ہے کہ پہلے ہ ( ہ ) روپے تنخواہ مقرر کیگئی تھی اس
سے بہت دنوں کا سامنا ک ا را رائسرنگ انفلیشن ( Rising inflation ) کے ساتھ ساتھ
اہ احات بھی برسے لیے حاصہ بھی سہ لی ں بھی ل سی ہوا ہے کہ سسرمیں کی تنخواہیں
پہلے کے مقابلہ ں ڑھائی جائیں ہی ہے سامنے کہ اکے الہ سر میں سمحھ ری الوس
( Sumptuary ) بھی دیے جانے کا سوال ہے د جس ں اسکی ضروری سمجھی جائی
ھیں ورنہ یہ ں ک نہ ہیں یا ال سر ڑھانے سے انکا اور یا گورو ( गौरव )
زیادہ ہ جاتا ہے اس بل میں جو ( ہ ) روپے الوس رکھا گیا ہے ان کو ہم نے گذشتہ
سنہ میں امہ لا ماں لیا ہے سکے لیے جو مباحث لائی گئی ھیں انکا مطلب جھوٹی ا ہں
ر ا رڈ لیا ہے اور سر دو دن ارگومنٹ ک کے ہ بھی ابی سحہ رہ جاتا ہے ۔ میرے
خیال ں چھوٹی چھوٹی اکانمی ر نہ جانے ہوئے ہمارے دوست بہوبر جزوں کی طرف
دیکھیں اور ہم کہ بھی اسطرف لیجائیں واجھا ہے ڈ روزی بحر کیلیے ہی ہ مناسب
ہیں کہ سلری اور الوسز کیلیے آپ کے سامنے لیجائیں اور سب سامنے کریں کہ تھوڑا سا
اور ڑھائیں اور آپ کہیے رہیں کہ ہم نہیں ڑھاسکیے نہ ہ و اب کے لیے سوچا
( सीमा ) دسا ہے اور نہ ڈ دوری مچیں کیلیے ۔ آہ اپ کسا کاسکیے ؟ زیادہ سے
زیادہ اب ہی کے حساب سے سہ رو یہ کاٹ لیکیے ۔ اس سے نہ و خزانہ کی بچت ہونے والی
ہے نہ آپ کی شان ڑھنے والی ہے اور نہ ہمارا گورو کم ہونے والا ہے اسلیے میں کہونگا
نہ جو امنڈمنٹ کی نوٹس دیگئی ہے اسکو واپس لے لیں ۔

*Mr Speaker* The question is

That L A Bill No XIII of 1952, a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the

State of Hyderabad and for matters connected therewith be read a first time

The motion was adopted

*Shri B Ramakrishna Rao* Mr Speaker Sir I beg to move

That L A Bill No XIII of 1952 a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith be read a second time

*Mr Speaker* The question is

That L A Bill No XIII of 1952 a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected there with be read a second time

The motion was adopted

*Mr Speaker* We shall now take up the amendments The hon Shri B Ramakrishna Rao to move his amendment

*Shri B Ramakrishna Rao* Mr Speaker Sir I do not wish to move the amendment as I am advised that it is unnecessary

*Shri Annaji Rao Gavane* Mr Speaker Sir I beg to move

That for the figure 700 in line 5 of paragraph (a) of clause 8 substitute the figure 850

*Mr Speaker* The hon member may move his other amendments to the same clause We shall take up all the amendments together

*Shri Anirajan Rao Gavane* Mr Speaker Sir I beg to move

That the words fully furnished in lines 1 and 2 of paragraph (*b*) of clause 3 be omitted and

For the figure 500 in line 5 of paragraph (*l*) of clause 3 substitute the figure 200

*Mr Speaker* Motions moved

Regarding amendments notice of which has been given by Shri Raj Reddy there is one difficulty As there are two separate clauses 3 and 4 I shall have to put them separately for voting Therefore if the hon Member can state which of the amendments pertains to clause 3 and which to clause 4 it will be very convenient

سری اے راج ریڈی میں نے ان امنڈمنٹ کلاز ۳ اور ۴ کی بابت میں کہا ہے

مسٹر اسپیکر کیا ان دونوں کلازوں کی بابت یہ امنڈمنٹ کے لفظ ( Substitute ) کا اطلاق ہے؟

*Shri A Raj Reddy* Mr Speaker Sir I beg to move

That for clauses 3 & 4 substitute the following namely —

3 Throughout the term of office the Chief Minister and each of the other Ministers of the State of Hyderabad shall be paid —

(*a*) a house allowance at the rate of Rs 250 I G per month provided that such allowance shall not be paid to any Minister if such Minister is provided by the Government with a furnished house without payment of rent or any assessment tax rate or cess due to Government or any local authority and

(*b*) an allowance for the maintenance of a motor car at the rate of Rs 250 I G per month for purposes of petrol and oil

(*c*) All other charges for the maintenance and upkeep of such residences and motor cars including the cost of repairs

thereat the salaries and allowances of the drivers and cleaners of such motor cars rates and taxes and all expenditure for the lay out and the maintenance of the gardens included in such residences shall be borne by Government

مسٹر اسپیکر کلاز ۳ اور ۴ علاحدہ علاحدہ کیوں رکھے گئے ہیں یہ تخصیص ہوجائے تو بہتر ہے کہ کس کا رکی جانب ان اشارہ سے ر د ا چاہیے ہیں

شری ایس راج ریڈی کلاز (۳) کی جائے سکھ رکھا جائے اور کلاز (۴) حذف ہوگا

مسٹر اسپیکر کچھ رولس ایسے ہیں کہ رے ۵ ہرا کلاز ا سے س ڈ ے دوبارہ رکھا جا سکتا ہے کچھ ایسے ہر الفاظ میں ہم اٹھاتے لیکن ں کہا ہر Technicalities ) میں جا ا ہیں جاتا

Motion moved

That for clause 3 the following be substituted namely —

"3 Throughout the term of office the Chief Minister and each of the other Ministers of the State of Hyderabad shall be paid —

(a) a house allowance at the rate of Rs 250 I G per month provided that such allowance shall not be paid to any Minister if such Minister is provided by the Government with a furnished house without payment of rent or any assessment tax, rate or cess due to Government or any local authority, and

(b) an allowance for the maintenance of a motor car at the rate of Rs 250 I G per month for purposes of petrol and oil,

(c) All other charges for the maintenance and upkeep of such residences and motor cars including the cost of repairs thereof the salaries and allowances of the drivers and cleaners of such motor cars rates and taxes and all expenditure for the lay out and the maintenance of the gardens included in such residences, shall be borne by Government, and

Clause 4 of the Bill be deleted'

/

(۳) کے اہ مس کے ارے میں د ک ں

شری ایاسی راؤ کو اسے مسرا کے  مری حا سے حوامدست ں اکا
ے ں س کلار (۳) کے حب حسن مسٹر کے لیے ہ ( ۵۰ ) روپے ماہا الوس طلب
کیا گیا ہے س ( ۲۵ ) کرے ۰ ر مسٹر کے سے حد ( ۰ ) روپے اوس ماہا طلب
کیا گیا ہے اکو ( ۲ ) کرے ورسانھ ہی ساتھ Fully furnished Residence
کے معاملہ میں ( Fully furnished ) کے الفاظ دیلب کر ے کی ک
ہے رقم س اہ احاب کیلیے طلب کی حارہی ہے اسکی وصاحب کلار (۲) ( ) میں اسطرح
کیکی ہے

4 (1) The Chief Minister and the other Ministers shall in respect of the respective residences and motor cars allotted for their use under section 3, be liable to pay the following charges namely—

(*a*) cost of petrol and oil required for their respective motor cars

(*b*) charges for the consumption of electricity and water for their respective residences except charges for the consumption of water for their respective gardens and

(*c*) such other minor charges as Government may by general or special order direct

اس د سب کلار ۲ نہ ہے —

(*b*) each of the other Ministers shall be entitled to the use of a fully furnished residence in the City of Hyderabad without payment of rent and of one Government motor car without payment of any hire and to meet the charges payable by him under the said provisions shall also be entitled to an allowance at the rate of I G Rs 500 per month

اس کلار کے دریعہ ہمف مسٹر صاحب کے لیے ے سہ روپیہ کا الوس طلب کیا گیا ہے
اہ مسٹرس کے لیے ( ۰ ) روپیہ گسکس کے دوران میں ہمف مسٹر صاحب نے یہ
کہا کہ حموئی چھوٹی ا ں الورنس کی طرف سے اعتراض کیا جاتا ہے اور یہ کہا جاتا
کہ اگر کوئی کمیشن مقرر ہو تو اس د عور کیا جاسکتا ہے لیکن مقرر نہ د مانا ہے کہ

---

*Confirmation not received

جب بھوس حریں میں ہوتی ہیں تو ان ہی بنیادی اصولوں ( Principles )
پر ہوتی ہیں اور جو خرچ وزیروں کی طرف سے کیا جا رہا ہے کی تعریف کی جاتی ہے
سارا دن تمام کونسل میں ایسا ہی ہوتا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ پارٹی کا ملک اور
انٹرسٹ ہی کوئی چیز نہیں ہے بلکہ ملک اور لوگوں کے حالات کا بھی لحاظ کرنا
ہوتا ہے اگر کوئی خبر صحیح معلوم ہو اسکو شمار کر دیتے جیسا کہ اس
چیف منسٹر نے کہا کہ ہمارے مکانات ہیں وہ بھی لیکن گھر کی مل
منسٹرس کہیں تو ہم چھوٹے مکان میں رہنے کے لیے بھی تیار ہیں اور کسی
مقام کے لیے تیار ہیں لیکن ہم کہتے ہیں کہ ایک دلکشا میں ہے وہ کافی
نہیں ہوتا تو ملک بنانا ہے اس کو رہنے اور ملک بنانا کے لئے ری کے خارجیں
آٹھ ( ۲۵ ) روپے والے بہت کچھ ہو ہم نے دیکھ سکتے اور اس سے زیادہ دیتے ہیں
کیونکہ خرچ گورنمنٹ ہے وہ بھی گورنمنٹ ہے وہ طریقے سے ادا کئے جانے
آرہے ہیں انکو ملحوظ رکھنا مقصد نہیں ہے بلکہ غریبی کا سب میں کمی ہونی
چاہیے کہ ہمارے ملک کے حالات ہم کو کسٹرویگنسی ( Extravagancy )
کی اجازت نہیں دیتے

دوسرے یہ کہ کمی کے معاملہ میں آپکے منسٹروں کی تعداد زیادہ رکھی گئی ہے
اس جگہ پر بھی ہمیں غور کرنا ہوگا اور کمی کرنی چاہیے کمی میں جو منسٹر ہیں

سری جیسے ہی مثال راؤ ( مسکر رد محفوظ ) ممبئی میں منسٹروں سے زیادہ ڈپٹی
منسٹرس ہیں

سری اماس راؤ گوا سے سادا آدمی سے یہ کہہ سکتے کہ مدراس میں بھی زیادہ
منسٹرس ہیں ہمیں کوئی معیار ( Criterion ) رکھنا چاہیے ہیں ہم اس
کے لیے تیار ہیں لیکن ساتھ ہی میں یہ کہونگا کہ وہاں کے حساب کو دیکھیے وہاں کی
انکم ( Income ) کو دیکھیے اور جو خرچ وہاں کے منسٹرس
کیا جا رہا ہے اس کا بھی لحاظ رکھیے اگر ہم اسبارے میں کچھ کہیں تو کہا
جاتا ہے کہ ان منسٹرس کے لیے جو خرچ کیا جا رہا ہے اور جو بوجھ ان پر ڈالے
اٹھائے جا رہے ہیں کمی میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ حیدرآباد میں آج ہو رہا
ہے لیکن وہاں جو اکانمی ہو رہی ہے اسکے متعلق ہم کہیں تو سکو ٹالنے کی کوشش
کی جاتی ہے در اصل چیف منسٹر صاحب نے یہ بھی کہا کہ ہم رہنے لوگوں سے متعلق
ہاؤس میں بحث نہ کی جائے جب خود اسی حریں نہ رکھے جن پر بحث کرنے کا موقع
ملے جو الاونس ہم نے مقرر کیا ہے اسکو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ ہر سال ہزار
روپیہ کی کمی ہوتی ہے ویل فرنشڈ ہاؤس ( Well furnished House ) انکو دی

*L. A. Bill No. of VII 19 2 a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith* — *th July 19 1 13*

دیا جا رہا ہے لیکن یہ بتایا گیا ہے کہ کے باوجود بھی ہو ھا ( Hire ) بتایا گیا ہے اس کہ بھی دست کرایہ

شری وی رام کشن راؤ ہاور ( جان نثار بنگلہ ) کیلئے اب کرایہ دے رہے ہیں چیف منسٹر صاحب

شری ایاسی راؤ گو اپنے وغیرہ کے لیے کوئی الگ ٹیکس ملائے گئے ہیں اس کے لیے الونس طلب کیا ہے میں یہ کہہ رہا تھا کہ ٹیکسے کے لیے زیادہ سے زیادہ کسی ضرورت ہوتی ہے مجھے معلوم ہے گذشتہ مرتبہ کے لیے ۲۰ روپیہ بتلائے گئے تھے اس وقت چیف منسٹر صاحب نے یہ کہا تھا کہ جیسے دو گاڑیوں کی ضرورت ہے اسلئے مجھے زیادہ پٹرول کی ضرورت ہوگی تو میں کہونگا کہ اب دو سو میں سو روپیہ لیجیے لیکن اب ( ۲۰ ) روپیہ ہے وہ بھی زیادہ مانگا ہے کیونکہ اب ٹیکس وغیرہ نہیں دیتے

شری جے وی مسالی راؤ انکم ٹیکس دیتے ہیں

شری ایاسی راؤ گو اپنے جی ہاں میں جانتا ہوں دیتے ہیں لیکن جہاں تک سب ٹیکس دیتے ہیں ہم اس پر اعتراض نہیں کرتے آپ چاہیں تو اور بھی خرچ داخل کیجیے تاکہ کام کرنے میں آپکو سہولت ہو میں نے کہا چیف منسٹر کے لیے ۳۰ روپیہ اصل اور پٹرول کے لیے رکھے گئے ہیں بمبئی اور مدراس میں بھی ہاور دیا گیا ہے جہاں بھی ہاور وی فری رینٹ ( Free of rent ) دیا گیا ہے اگر آپ الونس چاہتے ہیں تو اس کا رینٹ دینے کے لیے تیار ہو جائیے اگر وہ نہیں دینا چاہیے تو جو اکانمی ڈیولپنگ پروینس میں ہو رہی ہے کم از کم وہ کی جانی چاہیے اگر ہمارے پاس ڈیفسٹ بجٹ ( Deficit Budget ) ہوتا تو ہم اسکی اجازت بھی دیتے اور ہمارے منسٹرس کو دل کھول کر خرچ کرنے کی اجازت دیتی بجٹ کی اسپیچ میں فائنانس منسٹر نے کہا کہ بجٹ میں ڈیفسٹ ہے اسلئے ٹیکسس لگائے جا رہے ہیں لیکن یہ ان لوگوں پر لگائے جا رہے ہیں جو برداشت نہیں کرسکتے اسلئے میں کہونگا کہ ان چھوٹی چھوٹی باتوں میں اکانمی کریں تو لاکھوں کروڑوں روپیہ ہم بچا سکتے ہیں تو کیوں نہ ہمارے منسٹرس اسکی ابتدا کریں

Let us start from ourselves

کیونکہ جب بڑے بڑے سوال آتے ہیں تو لا اینڈ آرڈر اور ایسی بہت سی چیزیں کہی جاتی ہیں پولیس کے لیے اتنا بجٹ رکھا جاتا ہے نظام صاحب کے لیے پراویژن ہے اسلیے میں کہتا ہوں کہ اکانمی چھوٹی چھوٹی چیزوں سے شروع کی جائے اور وہ بھی اب ہی سے

کیونکہ آپ عوامی حکومت کے منسٹرس ہیں اسلئے میں نے جو کہا ہے اس و صول نے ہوئے اس بل کو واپس لیا جائے

شری اے راج ریڈی مسٹر اسپیکر سر

مسٹر اسپیکر میں نے کچھ دیر تک انتظار کیا کہ کوئی ممبر صاحب رجنا چاہیں تو کریں لیکن کوئی کھڑے نہیں ہوئے اب آپ کھڑے ہوئے ہیں

شری اے راج ریڈی میں سمجھ رہا تھا میں نے بند ہے بس نہ لیا تھا ہم لے جائیگا

جناب اسپیکر گزشتہ سیشن اور اس سیشن کے دوران میں صرف منسٹرس کے بے ہم نے کافی وقت صرف کیا اور کر رہے ہیں ممکن ہے کہ میرے ان الفاظ سے بعض ارکان ایوان کو کچھ تکلیف ہوئی ہو میں نے محسوس کیا ہے کہ یہ جو بل لایا گیا ہے و بس بل ( Piecemeal ) کے طور پر اور غیر موقع طور پر لایا گیا ہے اسکے ذمہ دار وہ خود ہیں اس میں میں سمجھتا ہوں سائیکلاجیکل پوائنٹ (Psychological Point) رکھا گیا ہے وہ یہ کہ پہلے اسپیکر کی سالری اور الاونس کا بل لایا جاتا ہے اور جب وہ منظور ہو جائے تو پھر منسٹرس کی سالریز اور الونس کا بل لایا جاتا ہے پھر اسکے بعد دوسرے سیشن میں اسپیکر کے پانچ سو روپیہ کے لونس کی امنڈمنٹ پیش کی ہے اسکے منظور ہونے کے بعد منسٹرس کے لونس کا بل لایا جاتا ہے اس سیشن میں منسٹر اور اسپیکر کے سالریز اور الونس کے بل ایک ساتھ نہیں لائے گئے اس طرح ایک ساتھ نہ لانے کی وجہ سے ہم کو اور انکو اون کے متعلق سوچنے کا موقع نہیں ملا اور آسانی بھی نہیں ہوئی ایسا ہوسکتا تھا کہ اسکو دوسرے مسودوں کے ساتھ ایک ہفتہ عشرہ کے بعد پیش کیا جاتا میں اسکو ابے کے لیے تیار نہیں ہوں کہ دیوانی کا وقت جانے کے لیے ایسا کیا جا رہا ہے میں یہ کہتا ہوں کہ بہ ریزی سخص کی جانب سے جب ہی غور کرکے یہ بل لایا گیا ہے ہم موقع دیکھے تھے کہ ٹریزری سخص کی جانب سے ایسا معیار رکھا جائیگا کہ ہم تو غد کرنے کا موقع مل سکے اور نہ کٹ موشن پیش کرنے کی ضرورت ہو میں سوچتا کہ دو پیر کے بھی مد نظر تو ملحوظ رکھیں تو ٹھیک ہوگا میں نے کلاز (۳) میں جو امنڈمنٹ لایا ہے یہ میری ایجاد نہیں ہے بلکہ جیسا کہ اڈجوسنگ پروینس میں عمل ہو رہا ہے اسی طرح سے میں نے اسکو یہاں رکھا ہے وہاں کے مقابلہ میں ہمارے امراء تنخواہ زیادہ ہے وہاں دو سو روپیہ الونس ہے یہاں ڈھائی سو دے جا رہے ہیں اور جیسے اخراجات ہیں وہ بھی گورنمنٹ کے ذمہ ہیں میرا امنڈمنٹ لانے کا منشا تھا کہ ( ۲۵ ) روپیہ جو تنخواہ ہے وہ وہاں کے مقابلہ میں زیادہ ہے اسلیے اس امنڈمنٹ

کے حود سے ڈھائی سو روپیہ کی بچت ہوگی میری امنڈمنٹ دیکھیں تو معلوم ہوتا ہے
بنی میں سے ہاوز ٹیکس واٹر ٹیکس اور الکٹرسٹی چارجز گورنمنٹ کے ذمہ دیے
ہیں ساتھ ہی ساتھ جہاں تک تعلق ہے فلی فرنشڈ ہاوز (Fully Furnished House)
بنی ہے فلی فرنشڈ ہاوز کے لئے امنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے اب جہاں تک تاج
کے سسٹم و اخراجات کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں وہ بہت بڑی ہوسکتے ہر حال
ساری چیزیں جوں کی توں رکھی ہیں باقی اخراجات گورنمنٹ کے ذمہ ہونگے فرق صرف
اس قدر ہے کہ تیل اور پٹرول کے ڈھائی سو روپیہ رکھ کر باقی ۲۵ روپیہ گور نمنٹ
کے ذمہ ہم نے کردیا ہے آنریبل چیف منسٹر نے سالاری بل کو پیش کرتے ہوئے
حیدرآباد کے تاریخی حالات پیش فرمائی اور یہ پراویژن لاگو کرنے کے لئے جو زبردست
کرنے کی کوشش کی میں کہتا ہوں کہ وہ اسٹرانگ گراونڈس ( Strong Grounds )
نہیں ہیں ساتھ ہی ساتھ یہ بھی کہا جا رہا ہے کہ اس امنڈمنٹ کو واپس لے لیا جائے
ہم اسکو ضرور واپس لے سکتے اگر اس میں صاف طریقہ سے اسٹرانگ گراونڈس بتلائے
جاتے ہم یہ توقع کر رہے تھے کہ ایسے حالات میں ہمارے امنڈمنٹ کو قبول کرلیا
جائیگا لیکن اب سے یہ خبر ملی ہے کی کوشش نہیں فرمائی ضروری محسن کی جانب
سے رکھا کی بات دیکھی کہ ضرورت پڑے تو ہم رکھا میں بھی سمجھتے ہیں یہ
نہیں کہ ہم اپنے منسٹرس کو رکشا میں بیٹھے دیکھنا نہیں چاہتے کیونکہ ہم اپنی
حکومت کی عزت کو بہ لحاظ حالات گھٹانا نہیں چاہتے منسٹرس کی عزت ہماری گورنمنٹ
کی عزت ہے (Cheers) ہمارا منشا یہ نہیں تھا کہ موٹر نہ دیجائے یا مکان نہ دیا جائے
بلکہ منشا یہ تھا کہ سرکاری طور پر اس کا انتظام ہو یہ ہمارا خیال تھا اسلئے میں
ریزرو سچ سے عرض کرونگا کہ اس امنڈمنٹ کو قبول کرلیا جائے

شری کے وینکٹ رام راؤ مسٹر اسپیکر سر اوس جانب سے یہ کہا جا رہا ہے
کہ یہ معمولی مسئلہ ہے لیکن میں واضح کرنا چاہتا ہوں کہ یہ کوئی ایسا معمولی
مسئلہ نہیں جیسا کہ کہا جا رہا ہے ۔ بلکہ اس کا تعلق پوری جنتا سے ہے ہمیں وزراء
میں بہت سی چیزیں ملی ہیں اور اسکے ساتھ عامرہ کی گاڑیاں بھی ملی ہیں لہذا
پٹرول کے لیے پیسے بھی منظور ہو جاسکتے یہ جو عامرہ کی گاڑیاں ہیں وہ
عوام سے وصول کیے ہوئے پیسے کی ہیں ۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں یہ چیزیں پارٹی
پرپوز ( Party Purposes ) کے لیے استعمال کیجاتی ہیں جہاں کہیں
الکشن ہوتے ہیں جہاں کوئی کانگریس پارٹی کا جلسہ ہوتا ہے وہاں یہ وارد ہوتے ہیں
عامرہ کی گاڑیوں میں بیٹھ کر ( جس پر انڈین یونین کا جھنڈا ہوتا ہے ) منسٹرس وہاں
تشریف لیجاتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہہ رہا ہوں کہ ان کی جو گاڑیاں ہیں اس طرح سے
پارٹی پرپوز کے لیے استعمال نہ کی جائیں ۔ آپ اپنی گاڑی میں گاندھی ٹوپی میں تشریف

* Confirmation not received

لیجا سکتے ھیں اور اپنی پارٹی کے دوروں کے لیے جیسا چاہے ویسا سمجھ کر سکتے
ھیں لیکن یہ دیکھا جا رہا ہے کہ ملک کے پیسہ کو پارٹی پرپس کےلیے صرف
کیا جارہا ہے جنرل الیکشن اور میونسپل الیکشن کے سلسلہ میں اسکو استعمال کیا
جا رہا ہے میں نہیں جانتا کہ جس طرح عہدہ دار ڈائری مینٹین کرتے ہیں اسی طرح
منسٹرس بھی ڈائری مینٹین کرتے ھیں یا نہیں اس طرح سے میں سمجھتا کہ عوام کے
پیسے کا جائز استعمال نہیں ہو رہا ہے بلکہ اونکے پیسوں کا غلط استعمال ہو رہا ہے
اسکے خلاف دوسرے عوام احتجاج کرتے ھیں اور اپوزیشن کی طرف سے اس احتجاج کو
پیش کرکے ضروری محسوس کرکے خبر واضح کررہے ھیں ہر جگہ میں دوسرے ممالک
کی نقل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تو کیا دوسرے ممالک میں ایسا ہی کیا جاتا ہے
انگلینڈ میں وہاں کا وزیر اعظم اپنی پارٹی کے دوروں کےلیے ہی جاگی بس استعمال کرتا
ہے لیکن منسٹر اپنی کے متعلق میں نے سنا ہے کہ جب کبھی وہ جاتی دم کےلیے
جاتے ھیں تو اپنی ذاتی گاڑی استعمال کرتے ھیں اور انکی اہلیہ خود ڈرائیو کرتی ہے
لیکن یہاں کا تو باوا آدم ہی نرالا ہے ہر منسٹر کا جانا ہے وہ جاکر ہو آنا جاکر خود بدا
کرنے کی کوشش کیجاتی ہے میں کہتا ہوں کیوں اب اپنی ذاتی کاری میں نہیں جاتے
کیوں اب عامہ کی گاڑی اپنے مصرف استعمال کرتے ھیں جبکہ نہیں ذاتی ہیں
کے لیے آپ کو جانا ہو وہاں کیوں اب اپنے حساب سے خرچ نہیں کرتے گاڑی و ذ
کے سلسلہ میں کئی سوالات ہوچکے ھیں پرائیویٹ ذرائع سے بھی لگی ہے جہاں انہیں
مال مسالہ کی ضرورت ہوتی ہے لیکن استعمال کرلیا جاتا ہے اسطرح سے عوام کے پیسے ن
میں ور ( Misuse ) ہورہا ہے اور ہماری اڈمنسٹریشن منسٹری سختا جانا عمل
کر رہی ہے ھم اسکے خلاف احتجاج کرتا ہے کہ ان ہمارے منسٹر اعتراض کے
قابل کام کر رہے ھیں آپ ڈی ڈی پی کے لیے جوڑے ام لیوا ھیں جو اب اونکے
کام کیوں کرتے ھیں جن کو ڈی کریسی پسند نہیں کرتی اب اسکے عادی نہیں ھیں اگر
اب اسکے عادی ہوئے تو ایسا نہیں کرتے

*Shrimati Masooma Begum* (Shalibanda) Mr Speaker Sir, under clause 2 of this Bill 'Residence includes the staff quarters and other buildings appurtenant thereto and gardens thereof

After this there are charges for the consumption of electricity and water for their respective residences, except charges for the consumption of water for their respective gardens

Lastly as for the allowances I am of the opinion that when we have accepted that the salary and allowances of

the hon the Speaker should be the same as those of an hon Minister I do not see any point in discussing the matter further

سری ام  رسنگ راؤ ( کلواکرتی عام )  مسٹر اسپیکر  سر حکب جب سے
مر سسکر بن تھا  ور میں معرد کے کیلئے کوئی نوٹس نہیں دا ھا تھا  لیکن میرے
دوستوں د سسکی نہ  میسے کے بعد نہ مہ احسس مد  ہوئی کہ میں بھی کچھ کہوں کہ تکہ
ی سمجھ میں  ں آرہا تھا کہ اس بل کی مخالفت کیوں کیجارہی ہے  مخالفت س وجہ سے
نہیں کیجارہی ہے کہ  ہ رو مہ ــــ  ے رو مہ زیاد  ھیں بلکہ اس وجہ سے لعب کیجارہی
ہے کہ  ب میں نہ ر (  Misuse  ) کر رہے ھیں  میں  ہمارے  وحوں دوست د
سے نہ  ‍ باتوں کیوںکہ انکی نظر  ــــ  صل حسر ہمارے سامنے آگئی ہے  مسئلہ  کے
ہونس کے بارے میں  اگر  حلاف نہ کیا جاتا تو میں سمجھتا کہ منسٹرس کی سیا  ر کے
بارے میں  بھی حس کم کیجاتیگی

اب دو  ی بات یہ ہے کہ میں  س  بل کیلئے کیوں ووٹ دونگا  میں ووٹ اس لیے
دونگا کہ ملک کا اڈ منسٹریس چلانا ہے  اور اڈمنسٹریس چلانے کیلئے ہم کو  و  منسٹرس
چاھیں  میں نہ نہیں کہتا  کہ ہمارے منسٹرس وائز ھیں  ا  ہیں  سہ اط کہتا ہے کہ
Wise men must rule  وائز لوگ کون ھیں  وائز لوگ وہ ھیں جو منصف
مزاج ہوتے ھیں  اور اگر  وہ سے  ھیں تو سہ اط کہتا ہے کہ انکے لیے انکی ریوارڈ ھو ا
چاھیے  اور دو  ے آدر  ور اگر ب انکو ر  رڈ اور  ر دنیا نہیں چاھیے تو پھر انکو سالی
ھدنا چاھیے  رولرس کے بارے میں ری  ملک کا ذکر لے تو سہ اط  ہ کہتا ہے کہ اگ  و
ذمہ داری سے کام نہ کریں تو انکو سزا  ملنی چاھیے  سلیے میں سمجھتا ہوں کہ  ہ لوگ
ہمارے ملک کے حالات کے لحاظ سے آسکتے تھے اسے ھیں  اور آپ ڈیموکریسی چاھیے
ھیں تو  ب نہ ڈیموکریسی کا  ھہ  بھی ادا کر  ا پڑیگا  جہاں  ھ  د  اد کا بمبی ور مدرس
سے مقابلہ کیا گیا ہے  میں نے بھی اس سر حکب کی کاپی اسٹدی کی ہے  ور اکا بمبی کسی
میں بھی غور کیا ہے  بمبی ور مدراس کی  کریب تنسا ھم سے بہت ز اد  ا امدنی کے ذرائع
رکھتی ہے کیونکہ یہاں کا بجٹ ۳۲ کروڑ کا ہے اور وھاں کا ۶۲ کروڑ کا  لیکن اب کمپیر
(  Compare  ) کرے وقت ہمیں کمپیر کرنا ہوگا  کیونکہ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ
اگر کسی افسر کی تنخواہ وھاں  ۸ ہے تو یہاں سکو  ۴ رو مہ دیا جائے  لیکن ایسا نہیں
کیا جاسکتا  اگر ھمیں اچھے عہدہ داروں سے کام لینا ہے  تو انکو  ۸ رو  ہ ھی تنخواہ
دینی ہوگی  ں میں سک نہیں کہ ھندوستان کے حالات کا لحاظ کرتے ہوئے گاندھی جی
نے ر  ــــ  زیادہ تنخواہ  ۵ رو مہ مقرر کی تھی  گورنمنٹ آف انڈیا  میں منسٹرس کو
۲۲۰۰ رو  ملتے ھیں اور سطح ھ ۽ ویس ہی الگ لگ دیے اھیں دیتی ھیں  اسلیے

* Confirmation not received

یہاں ہم نے دیکھا ہے منسٹرس کی دی جانے [illegible] پر غور کرنے سے یہ کہنا ضروری ہے کہ پہلے کے منسٹرس کو کیا تنخواہ دی جاتی تھی ایک زمانہ تھا کہ حیدرآباد کے پرائم منسٹر (صدر اعظم) کی تنخواہ دس ہزار روپیہ ماہانہ تھی لیکن جب وہ پرائم منسٹر شپ (Prime Ministership) سے ہٹے تو دو تین لاکھ کے مقروض ہوجاتے تھے جناب مہاراجہ سر کشن پرشاد کے بارے میں آپ واقف ہیں [illegible] مقروض ہیں وجہ سکتے ہیں اسکے بعد ہم منسٹر کو ۸ ہزار روپیہ تنخواہ دی جاتی تھی اور ماہانہ ہزار ڈیڑھ ہزار روپیہ سمپچوری الاونس الگ دیا جاتا تھا اور اس طرح منسٹرس کو چار ساڑھے چار ہزار روپیہ یا کم سے کم دس ہزار روپیہ تنخواہ دی جاتی تھی عام طور پر حیدرآباد میں رکھا ایک سال کی خبر ہے کیونکہ حیدرآباد کی مہمان نوازی مشہور ہے یہاں اخراجات بھی اور عام طور اسکے لئے بھی رکھا گیا تھا ایک وقت تھا جب کہ ہندوستان کی گورنمنٹ کا ایک لاکھ دس ہزار روپیہ کا خرچہ ماہانہ ہوتا تھا بعد میں ۳ ۴ ہزار روپیہ تک آگیا ہے۔ یہ بہت افسوس کا ہے کہ [illegible] رہے جب منسٹر ہے ہمارے موجودہ حالت میں منسٹر کا کیا خرچ ہے میں نہیں جانتا۔ اسلئے میں عرض کروں گا کہ ہمارے چیف منسٹر اور دوسرے منسٹرس کو اب مقروض کرنا تو نہیں چاہئیے یہ ہماری منسٹرس ہیں جب کہیں دورہ وغیرہ پر جاتے ہیں تو کچھ نہ کچھ دینا ہی پڑتا ہے اسٹاف کا ورکرس ہیں [illegible] ان کو مہمانی کیلئے پیسے دینا پڑتا ہے اسی طرح چھوٹے لوگوں کو انعام بھی دینا پڑتا ہے

اور ایک خبر یہ کہی گئی کہ ہمارے منسٹرس سرکاری کو میں دورہ ( Misuse ) کرتے ہیں اور جب وہ دورہ کرتے ہیں پارٹی کے مقصد کیلئے کرتے ہیں اور [illegible] کام کی طرح جاتے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ جب منسٹرس دورہ کرتے ہیں تو وہ گورنمنٹ اور اسٹیٹ کے کام پر ہی جاتے ہیں لیکن اسکے ساتھ ہی ساتھ یہ بھی دیکھنا ہے کہ وہ ان پارٹی میں ( Non party men ) تو نہیں ہیں ایسے جب دورہ پر جاسکتے [illegible] پارٹی کے اس کام بھی جانا پڑیگا اور وہاں میٹنگس کو ایڈریس ( Address ) بھی کرسکتے ہمارے منسٹرس صرف سرکاری کاروں میں ہی پھرتے ہیں کہا جاتا ہے کیونکہ میں نے دیکھا ہے کہ جنرل الیکشن کے زمانہ میں وہ ذاتی کاروں میں بھی گھومتے پھرتے

شری وی ڈی دیشپانڈے سوشل الیکشن کے بارے میں کیا کہہ رہا ہے کیا آپ

شری ایم نرسنگ راؤ ۔ میں نے نہیں دیکھا [illegible] ہے اور [illegible] میں تو صرف جنرل الیکشن کے زمانہ میں دیکھا ہوں [illegible] رہا ہوں

ہم میں سے کسی نے کہا کہ یہاں کے سب حالات کو دیکھیے کہ آپ وزیر
( Wise men ) چاہیے ہیں وہ اگر ارادہ بھی دیجیے تو بھی دیجیے اور
ہمیں بھی دیجیے

مسٹر یونیورسٹی ڈی ڈیسانڈے صاحب نے اس بل کے بارے میں کچھ کہنا
نہیں چاہتا تھا لیکن آنریبل ممبر شری ... کچھ غلط فہمی پیدا کر دی ہے میں اسی
کی وضاحت کرونگا۔ پہلے میں یہ عرض کروں کہ جو اعتراض ہے وہ پٹرول کے بارے
میں ہے کیونکہ ممبرس اپنی پارٹی کے کام کیلئے دورہ کے سلسلہ میں صرف کرتے
ہیں یہ کہا گیا ہے کہ ... گیلن پٹرول کافی نہیں ہوتا اسلئے جو رقم پٹرول کیلئے دی گئی
ہے وہ کافی نہیں ہوسکتی کیونکہ پارٹی پرپز ( Party purposes ) کے لئے استعمال
ہوتی اس میں اضافہ ہو گیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ کوئی بنیاد نہیں ہو سکتی ہماری
بنیاد تو یہ ہے کہ ... ہو رہا ہے اور ہم جو اسکا کافی سمجھتے ہیں
... بورژوا گورنمنٹ ( Bourgeois
Government ) ہے اسلئے انکو ... چاہیے ... اور ... کیلئے ...
گیلن سے بھی زیادہ پٹرول چاہیے۔ ہم کو چھوڑ کر دیکھا جائے کیونکہ ہم ... دوسری
... والے ہیں ... عوام دیکھیں گے کہ عوامی وزرا کیسے رہ سکتے ہیں
میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہمارے عوامی وزرا گاندھین پرنسپل ( Gandhian Principle )
پر ... جب یہاں سوشلزم سے بحث کرتے ہیں تو پھر ہمارے عوامی وزرا کا
لائق علی ... نواب ... ولوڈی سے کیوں مقابلہ کیا جاتا ہے؟ ... وزرا
ہیں اور ان کا عوام ہی سے کمپاریزن ( Comparison ) بھی ہونا چاہیے اس
وجہ سے باڈیلی ( Bodily ) جو ترمیم امنڈ ( Amend ) لگی ہیں اس
درج کیا گیا اور اس میں کلاز ( سی ) انٹروڈیوس ( Introduce ) کیا گیا ہے جسمیں
صاف صاف یہ کہا گیا ہے کہ

All other charges for the maintenance and upkeep of such residences and motor cars including the cost of repairs thereof the salaries and allowances of the drivers and cleaners of such cars rates and taxes and all expenditure for the lay out and the maintenances of the gardens included in such residences, shall be borne by the Government

لہذا اسمیں صاف صاف طور پر ہم نے یہ وضاحت کردی ہے کہ حکومت کہ یہ اخراجات
برداشت کریگی یہ اخراجات بمبئی میں دیے جانے والے اخراجات سے بھی زیادہ ہیں ... اور
کی الکٹرسٹی اور ... کے پورے چارجس بھی گورنمنٹ ہی دیتی ہے اسلئے ... اور
کارلٹ کے واٹر چارجس۔ الکٹرسٹی اور پٹرول کیلئے ۲۰ روپیہ لیجیے اور اگر آپ ... 

ھاور نہیں لیتے تو ۲۰۰ روپیہ لیجیے ہمارے نرمل منسٹرس یہ سمجھتے ھیں یہ نروب کیلیے ۲۰۰ روپیہ کافی نہیں ھوتے تو میں یہ کہونگا کہ ساڑھے چار سو روپیہ بھی ٹھیک نہیں سمجھیے کیونکہ اگر کسی وزیر کو پٹرول کی زیادہ ضرورت پڑتی ہے تو ہوسکتی ہے کہ ساڑھے چار سو کو ھاتھ بھی نہ لگانا چاہیے اسلیے اسمیں یہ پٹرول کا زیادہ خرچ برداشت کیجیے میں نے اس سلسلے میں دیکھا کہ پروونسس کے پریسیڈنٹس میں (Precedents) مدراس کیے ہیں وہاں ( ) سو کا ٹمانڈ ( Demand ) مانگا ہے لیکن یہ بھی ڈیڑھ سو زیادہ ھیں اگر کسی وزیر کو پٹرول زیادہ لگتا ہے تو (मनम) ہے کہ وہ بھی ساڑھے چار سو کو ھاتھ بھی نہ لگائے مگر دوسرے ہوتے تو منسٹر میں بھی یہ بھی خرچ کرسکتے ھیں پٹرول کیلیے وہاں دو سو ھیں ( ۵۰ ) رکھے گیے ھیں اور ڈپٹی منسٹر کیلیے ( ۳۰ ) دیے کیلیے مقرر کیا ہے جو سلسلہ ڈیموکریسی کا بدل اب کے سامنے ہے تو سب کو یہ ناقابل عمل کیوں معلوم ہوتا ہے دکھ کی بات ہے کہ آنریبل ممبر کلو کری سوشلزم کے زمانے کو سامنے رکھتے ہوئے اسکا مقابلہ کرتے ھیں ہم بھی مانتے ھیں کہ وہ سب دانشمند (Wise and just men) ہوں سقراط کو ہم سمجھتے ھیں لیکن کیا اسکے وزرا اور حسب میں روزگار کی ھیں وہ جب منسٹر بنتے ھیں تو کیا یہ عزت انہیں کافی نہیں ہے کیا صرف پیسے ہی کے ذریعہ یہ مقام حاصل ہوسکتا ہے کیا گاندھی جی ایسا ہی محسوس کرتے تھے انکے جو نرخار ھیں نہیں سمجھنے کی ضرورت ہے جو پریذیڈنسی جلد ختم ہی ہونے ھیں صاف بات ہے جس ماحول سے آنریبل ممبر کلو کری آئے ھیں وہ محسوس کرتے ھیں یہ وہاں کے پریذیڈنسی کو ختم نہیں کرسکتے لیکن ہم مانتے ھیں کہ سوشلزم کے جو نشانات بچے ھیں انکو بھی نکالنے کی کوشش ہونی چاہیے اس لحاظ سے ہمیں جو موقع ملا ہے ہمیں اسکو استعمال کرنا جہاں ہر شعبہ میں سوشلزم نظر آتا ہے وہ اسی سوشلزم سے ہمیں نجات حاصل کرنا ہے ہمیں اس کو تبدیل کرنے کے لیے پوری کوشش کرنی ہے ہمارے سامنے ایک طرف سرودے کے آدرس ( बापक ) ھیں اور دوسری طرف سوشلزم کے آدرس ھیں اور دیکھنا یہ ہے کہ کون کامیاب ہوتا ہے اب تک تو ہمیں سوشلزم ہی کامیاب ہوتا نظر آرہا ہے میں خدا کا نام تو نہیں لیتا ہوں مگر امید کرتا ہوں کہ سوشلزم کے آثار جلد سے جلد دور ہو سکیں اور ہماری تنخواہیں جو مقرر کی گئی رکھے گیے ھیں نہیں تو روزی شخص مان لیگے

ایک اور تجویز میں ھاوس کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں ایک آنریبل ممبر نے بڑے زور و شور کے ساتھ کہا میں یہ نہیں کہتا کہ وہ وکالت کررہے تھے لیکن پھر بھی انہوں نے کہا کہ چونکہ اڈمنسٹریشن ڈرائیور میں ٹکٹ زیادہ ہے اسلیے وہاں زیادہ سیلری اور الاونس ہے لیکن ہم نے کہا ہے کہ وہاں ٹکٹ زیادہ ہے اسلیے یہاں سیلری کم

کی ہے ہم نے یہ مقصد ہے کہ وہاں جتنا بار رہا ہے زیادہ ہے د سا ہی ہے
س ہو ی کرے صف کرنے کا طالبہ جیسے میں کیا ہے لکھے ی ہیں
سہی ما ہی و ہو ں نا برو ی سحر کے کا ں ڈوب ہوگی میں محسوس کر ہا
ہا کہ یہ صبر کے ساتھ ایک جھگڑے کا سوال ہے میں اپیل کرونگا کہ اس جھگڑے
ں سادگی و صد ی کی کا بیان ہوتی چاہیے کہ کہ نوڈلسر یا ہ گرد ری کے برائے
بحلاف کی

سری ی رام کس راو مسٹر سپیکر جیسا کہ میں اسد کر ما تھا حب رن
حسب ہوں سکی بیں سمجھا ہوں وہ وہ س ل صف ہ ہے س کے لحاظ سے مجھے
ہے میں ہ کےلیے ہمارے دستوں کا ہ ں ہ ں س طرف کے ل ممبر کا بھی
ں ہوں د ں نے بھی ہ ی زیاد لکھی نہیں ڈالی جس کی وجہ سے
طویل ہوسکی تھی بات یہ ہے کہ یہ سدمس میں ہوئے ہیں ان کے بارے میں
میں یہ نہیں کہتا ہ ہا کہ میں کرنے والے ا دل ممبروں نے الٹر یہ و
( Ulterior Motive ) سے پیش کیا ہے ہ اکا مقصد ہ سکتا ہے ور ہ سکتا ہے کہ
اید مقصد بھی ہ کہ و کامی کرنا چاہتے ہیں لیکن جو مر ں سکی نا سد میں
ہ ں ں ں نا نار ودے ( सर्वोदय ) کے اڈیل ( Ideal )
کے ہ ں سے حل کی گئی ہیں بری دلچسپی کے ساتھ ایسے سا رہا کہ ہمارے دل
د ں کو ہ ودے کے سدھاں ( सुधार ) سے اتنا جلد کیسے بعید ہوگی
ہ دے سدھاں دوسرے مسائل ہیں میں نہیں ہوتا جب وائیلنس ( Violence )
ہ ہ ں نا ہے ودے سدھاں نہیں آتا دوسرے پولیٹکل پلس میں سرودے
سدھاں بن آتا وہاں ہو تک سلس ڈ کر سی ( People s Democracy )
ور سب سدھاں اتا ہے سارے مسائل کو سی عینک سے دیکھا جاتا ہے ہ ودے
سدھاں گر اتا ہے تو مسٹرس ور اب کہ کی سادی کے موقع آ ر ل ممبرس بھی
لاگو نہیں ہوتا لیکن صرف آ دل ممبرس اور اسکی کی سلری بر یہ لاگو ہوتا
ہے میں ہ ہاں کی بلس میں اس زبان سے س رہا ہوں جیسے سدھاں سے اتنا کہ
بعید ہوگئی ہے (Cheers) مجھے س تعجب ہ رہا ہے ہم نے و ہ دے
سدھاں ہی کہ سامنے رکھکر اپنی اور اسکی کی سلری ور لوسر کا دل میں کیا ہے
ور میں مانتا ہوں کہ ہ ودے سدھاں کی صد مقصد اندی س ہل میں نہیں ہے اور نہ
مجھے اس کا دعوی ہے لیکن جن ہ گوں کا اس سدھاں ر دل ہی نہیں تک زبان سے
سکی بلس سا سا ہی ہے جیسے کوئی شخص گاڈ ( God ) ر بلیو
( Believe ) نہیں رکھتا لیکن نام سل کا پرچار کر رہا ہے

سری وی ڈی ڈشپانڈے کمار کم اب بولتے ہیں

مسٹر بی رام کشن راؤ ان بلیور ( Unbeliever ) کو یہ حق نہیں ہے کسی
طور کہ کہاے اسکے معنی اور مفہوم ایسے لوگوں کو کیا معلوم ہے
ملی ہی ہو (Cheers) اسکے معنی نہ ہم جان سکتے ہیں اور جس حد تک ہم ادا کی
پابندی کر سکتے ہیں کر رہے ہیں اور جس حد تک نہیں کر سکتے ہیں کے رہنے کی
کوشش کرینگے جو ہم چاہتے ہیں آنریبل لیڈر اف دی اپوزیشن کی حد
ہیں لیکن لیے سے جیسا چاہتے ہیں ایسا ہی چاہتے ہیں ( Cheers ) ان کے دیے
سدھاں کا جو لہ دیتے ہیں ہماری معلومات میں زیادہ اضافہ نہیں ہو سکی یہ
ہا ہی معلوم ہوا جیسا کہ آ ل ممبر نہ کرنی کے تھا بل کے متعلق
ہی عرض کیا گیا اس سے نک دھسہ کا سہ حل رہا تھا وہی من
میں ہی کار فرما ہے مجھے ایسا سمجھنے میں کوئی دسہ ہیں ہے گ کلی
( Practically ) ہم غور کریں اور اصول کو دیکھیں تو کسی طرح سے
لوگ آگے ہیں وائس ران ا ر ( Wise or unwise )
ریوارڈ یا پنالٹی ( Reward or Penalty ) کے قابل ہیں جو لوگ آگے ہیں ہے و
کسی طریقہ سے آے ہوں انکو بداسب کرنا ہے گا سکے سوا کوئی چارہ نہیں
جب و دست کیے جاتے ہیں تو انکو کام کرنے کے لیے سہولتیں دی جانی ضروری ہیں
ان میں کرنی ہو وہ سدھاں ہے اور یہ کوئی اور بات ہے میں نے گذشتہ سیشن
میں حساب مانا تھا میں نے ان سے صاف طور پر کہا تھا کہ سابقہ منسٹری جس میں
کانگریسی منسٹرس بھی موجود تھے نکی موٹروں کے لیے پٹرول چلے عامرہ سے لیکر
ح کہ تھا یہ گاڑیاں کچھ ایسی ہیں کہ مسل ی گیلن چلتی ہیں طرح
عامرہ کے ح کا حساب دیکھیں تو معلوم ہو گا کہ اوس زمانہ میں ( ) روپے کی گاڑی
پٹرول کا خرچ ہوا کرتا تھا جب حساب دیکھا گیا تو معلوم ہو کہ بہت روپیہ
پٹرول خرچ ہو رہا ہے بہت سا پٹرول خرچ ہو رہا تھا کیونکہ ان گاڑیوں کا چلنا
کچھ اس قسم کا ہے کہ یہ پٹرول زیادہ کھاتی ہیں بعد میں میں نے ایسے طور پر
تک حد مقرر کر لی کہ ہر گاڑی کے لیے مس سہ گیلن سے زیادہ
ہم سمجھے کے تجربہ سے معلوم ہوا کہ سو گیلن پٹرول عامرہ سے لیے کے بعد بھی دقتیں
دو سو و نہ ل کے لیے مجھے ای حسب سے خرچ کرنے رہے سکے بعد و جارہ
منسٹرس جو موجودہ حکومت میں تھے اس زمانہ ہوئے ایسی تا ( ) گیلن پٹرول
کی مدت کا لحاظ رکھے ہے الونس میں مقرر کیا گیا اسی طرح کا خرچ
نہیں پڑتا اگر الونس ان اخراجات کے لیے نہ ہو تا تو ممکن ہے کہ ڈھائی سو ہی
سمجھے جاتے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ گیلن پٹرول کی قیمت بڑھ گئی ہیں
ہو جاتی ہے اسکے علاوہ اسل کا خرچہ ہے کار سسس ہے جو خرچ ایسے ہیں کہ ان

ہ ــــ کی حس لا ھے و ہں سمجھا ہوں کہ یہ بھی ــــ ہں
سلیے کے مں حارہ اور دوسرے حد مدت کےلیے سو ر ا نگ ہے
ں گ ہ ــــ ے سب یاد حرج ہ حاتے ہیں لیکن یا حمرس سی ہیں د
ب Oc upant ( کو ہے ( Pay ) ڈ ں ی ہں سلیے ھم
ں ک ہے ہیں

سری انامی راؤ گوا لے زیادہ ہوئے ہیں و ہم دینے کےلیے تیا ہیں گر ب سکو حساب ما ں تو

سری بی رام کسن راؤ ہاں اگر آپ دیکھنا چاہیں و مں کو حساب نا سکا ہوں اما ( ۲ ۳ ) گیلن ط ل انا ہے ب یا کہہ سکتے ہیں کہ م ب ح کیے ھے ہو گیے می کہہ سکتے ہیں کہ سک حواب ہو گی کیح ھ یا ھوگا مام اس نسی جا سکی ہس لیکن یا حسب ہے کہ میرے ہاں ( ۲ ۳ ) گیلن کا ل ہے ہس حوب ے کےلیے ہس ٹھرا یہ ہوں

م حل ں حرں کےلیے جس ط ہں ے ذکر کیا ہے ح ــ رو ما لوس ایدگر ں ے اسکی ضرورت محسوس کی اور حمف منسٹر کی ہ ب ے ھ کہ عھ ے ب ــ د ہر مسعں ہیں ک گاری ہس صبح سے سام حب پھر را ہے صبح د عے ــ رات کے گا عے ک گاری سواری ہں رہی ہے سوسل نگ حمسں ہں بھی حصہ لینا رہا ہے سلیے جمف منسٹر کے اس ایک گاری زیادہ رکھنا منا ب سمجھا گیا ک ط ںہ ہ بھی ہوسکتا تھا کہ ک ھی گاڑی رکھی حاے اور جب دوسری گاری کی ضرورت ہو عاس ے لے لی حاے سی طرح عاس کا پٹرول وس گاڑی کےلیے ح ح کیا ح ے لیکن ہس ہس دلاتا ہوں کہ اگر ایسا کیا بھی جاتا تو س ے کم حرح نہ ہوتا اس لیے ایک گاڑی کے گیلن پٹرول کے لیے و ساڑھے ہں سو روپیہ دیے جا رہے ہیں ہں د ــ ی گاڑی کےلیے مزید دو سو روپیہ کا مطالبہ پٹرول کے لیے کیا گیا ہں ص د گاڑیاں رکھتے ہوئے ساڑھے ہں سو اور دو سو جملہ ساڑھے اح سو ور دیڑھ سو روپیہ ہ ں د ب کےلیے اس طرح اب سو روپیہ کا مطالبہ جمف ــ کےلیے لیا گیا ہے سادھا سیدھا حساب ہے ایک ارنبل ممبر نے کہا کہ کسی کےلیے لس مانےجا ں ں ک ایک دلیل سی اب سمجھا ہوں حب ہں سادگی ہے ک حمر ماں د یا ھے تو سادگی ہے فائدہ تھا کر آپ نہ کہیں کہ ہم حسابات کی جا چ

سری انامی راؤ گوا لے کس نے کہا ہے کہ حساب نہیں کرنے جاتے

سری وی ڈی دیشپانڈے ہں سمجھتا ہوں کہ کسی نے نہیں کہا

سری بی رام کسن راؤ گنا ہے

سری اماسی راؤ گوانے غلط ہے کسی نے یہی ہے

سری مرن کورہ (ہ رگی ولہ) دلیل ناب ( Unparliamentary ) ہیں

سری بی رام کسن راؤ گ ن کہے ہیں ( Statement ) دکھ ہی معلوم ہے نکا ہے کہے ہیں

سری مرن گوڑہ کیا دلیل کا لفظ ارلمنٹری ہے

سری بی رام کسن راؤ نے کہا ہے نا حس کسی نے نہی کی ناب لیل ہے گ نے یہی کہا ہے کی اسے ہیں

مسٹر اسپیکر دلیل کا لفظ کسی ممبر کے ماں سے ہی ہے اگ ہے

سری بی رام کسن راؤ ہی نے کسی ممبر کے متعلق ہی نا ک ہم د ر ہی اسے سمجھا ہے

کہا گیا کہ دو سے سسس سے معاملہ دکھا ہے د سے کا معاملہ ہے وہاں ماوور سے کےلیے نوس دیا نا ہے ہ ک ن مجاب و ن نہیں ہے دی کی ہیں ہ ک وہاں مکا ہے نہیں دے ہے ہیں ائے نکسس ے ( Pay ) کے کا سل نہیں ہے د دے ن سی طرح کارم دے جانے کے سسس کا سل ہ نا ہے ی ے ک مرے دوسب ہ کہہ سکے ہیں کہ کتاب ور کارس سجدے ہ ہیں ہ ر نا ج لا کھ وہ آ گے ہیں ہم لوگ ان کتاب سے نکلکر نے کوئی دوسر مطا رے سکے ہیں سی ی ی کے لاکس میں ہ سکے ہیں لکن سوں ہ ہے ہ ان ہ ے کی نگہد سب کےلیے جو روسہ خرچ ہوگا گاڑی ہے مالی ہیں نالس ہیں ن ر و خر خرچ کرا ھی نڑنگا ان بابوں ر عوور کا جائے و صرف یک عرض ناں رھا ہے اور و اعتراض ہ ہے کہ منسٹرس سکو سنبھال ہ اور ن گر ہ چاھیے ہیں ہو نہ ممبرس ہم اکو دینے کےلیے تیار ہیں ہمکو دوسو رو پہ اویس کی ہ و ب و گی مگر ہوگا کیا نہ دوسرے طرح سے ہ معیارف عائد کرے ہی نرسکے نکی موسودی حاصل کرنا مقصود ہو و نہ ہوسکیا ہے کہ دوسرے دروازے سے ہم حاصل رن سکی آپکو خبر نہیں ہوگی ساک ڈور کے ذریعہ لے سکے ہیں گر ہم نہ ہیں چاھیے کہ اسی باتیں ہوں اسا ہی پل ہمی وغیر میں پسں ھوا اور آسانی کے ساتھ

*L A Bill No XIII of 1952 a Bill to provide for the allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith*

مقصد بھی ہو سکتا ہے سلسلہ میں مدورس لجسلیٹو سمبلی بل کا کلاز (۶) پیش کرنا چاہتا ہوں

The State Government may from time to time provide suitable conveyances for the use of the Ministers the Speaker and the Chairman subject to such Rules regarding their maintenance and repair as may be made by the State Government

ہاں کی کچھ بیں ہے کہ منسٹر کو خود رولس بنا کر گورنمنٹ کی سہولتیں دے کے منسٹرس و ریسٹ س کے بارےمیں رولس بنائے میں ایسا کہنا چاہتا ہوں کہ ان رولس کو دیکھیں دوسری جگہ بھی گورنمنٹ کے رورواینڈ کرنے کی سہولتیں دیکھی ہیں وہاں بھی رسپیکر ور منسٹرس کے بارے میں رولس بنانے کا اختیار دیا گیا ہے سپیکر کو بھی استعمال نہ کرتے ہوئے اس ڈیمانڈ کو اسمبلی میں پیش کیا ہے یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کہ اس میں کسی پارٹی یا مقصد کا معاملہ ہو اور نہ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اس میں کوئی خاص الٹیریر موٹیو ( Ulterior Motive ) ہے

نک بزرگ ممبر نے میرے نک لفظ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ویسے میں دور کیا ہوں نے کہا کہ

مسٹر اسپیکر ول آنریبل ممبر نے کہا ہے کہ انہوں نے ان کہا ہے

سری بی رام کشن راؤ اگلی پٹرول کے لیے یہ سب کچھ چاہا رہا ہے لیکن شاید آنریبل ممبرس کو وش ی ہے کا علم نہیں ہے جو منسٹرس لے رہے ہیں یہ کاست کی گئی ہے کہ منسٹرس دورے پر جاتے ہیں تو سوشل الکشن کے سلسلہ میں مدد بھی کرتے ہیں کیا یہ چیزیں جائز ہیں میں سکو مانتا ہوں الکشن کی خاطر محض الکشن کی خاطر اگر کوئی منسٹر دورہ کرے تو ناجائز ہے خاص لکشن پرپز ( Election Purposes ) کے لیے اگر منسٹر کہیں جاتے ہیں تو پارٹی کی گاڑی اور پارٹی کا پٹرول استعمال کرتے ہیں میں اسکو بھی مانتا ہوں کہ میری پارٹی اتنی ممول نہیں ہے پھر بھی پٹرول کا خرچ برداشت کرسکتی ہے وہ ہرگز سکو گوارا نہ کرینگی کہ پبلک ملس پر اس کا بار ڈالا جائے ۔

میں ممنون ہوں اپوزیشن کے آنریبل ممبرس کا کہ انہوں نے تنقید تو کی لیکن وہ تلخ نہ تھی اچھی ہوئی اچھی سپرٹ میں ہوئی میں اون دوستوں سے اپیل کرونگا کہ وہ اسی سپرٹ کے تحت اس امنڈمنٹ کو ووٹ کے لیے رکھے بغیر واپس لے لیں اور ساتھ کے ساتھ اس بل کو پاس کریں اگر ایسا ہو تو آپس کے خوشگوار تعلقات کے لیے ایک نیک شگون ہوگا

*Mr Speaker* I shall now put the amendments to vote

*Shri Annaji Rao Gavane* Mr Speaker Sir I want my amendment to be put to vote

*Mr Speaker* The Question is

That for the figure 700 in line 5 of sub clause (a) of clause 8 the figure 850 be substituted

The motion was negatived

*Shri Annaji Rao Gavane* Mr Speaker Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment viz

That the words fully furnished in lines 1 and 2 of sub clause (b) of clause 8 be omitted

The amendment was by leave of the House withdrawn

*Shri Annaji Rao Gavane* Mr Speaker Sir I want my other amendment to be put to vote

*Mr Speaker* The Question is

'That for the figure 500 in line 5 of sub clause (b) of clause 8 the figure 200 be substituted

The motion was negatived

*Shri A Raja Reddy* Mr Speaker Sir I want my amendment to be put to vote

*Mr Speaker* The Question is

That for clause 8 the following be substituted namely

8 Throughout the term of office the Chief Minister and each of the other Ministers of the State of Hyderabad shall be paid —

(a) a house allowance at the rate of Rs 250 I G per month provided that such allowance shall not be paid to any Minister if such Minister is provided by the Government

with a furnished house without payment of rent or any assessment tax rate or cess due to Government or any local authority and

(b) an allowance for the maintenance of a motor car at the rate of Rs 250 I G per month for purposes of petrol and oil

(c) all other charges for the maintenance and upkeep of such residences and motor cars including the cost of repairs thereof the salaries and allowances of the drivers and cleaners of such motor cars rates and taxes and all expenditure for the lay out and the maintenance of the gardens included in such residences shall be borne by Government

The Motion was negatived

*Shri A Raja Reddy* Mr Speaker, Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment namely

That clause 4 of the Bill be deleted

The amendment was by leave of the House withdrawn

*Mr Speaker* The Question is

That clause 3 stand part of the Bill

The motion was adopted

Clause 3 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

"That clause 4 stand part of the Bill

The motion was adopted

Clause 4 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

"That Clause 2 (Definitions) stand part of the Bill"

The motion was adopted

Clause 2 (Definitions) was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

That the short title commencement and preamble stand part of the Bill

The motion was adopted

The short title commencement and preamble were added to the Bill

*Shri B Ramakrishna Rao* Sir I beg to move

That L A Bill No XIII of 1952 be read a third time and passed

*Mr Speaker* The Question is

That L A Bill No XIII of 1952 be read a third time and passed

The motion was adopted

*The House then adjourned till Two of the Clock on Monday the 7th July 1952*

---